



Bruxelles, den 19. december 2018  
(OR. en)

15726/18

---

---

**Interinstitutionel sag:  
2018/0152(COD)**

---

---

**VISA 340  
FRONT 464  
MIGR 229  
DAPIX 395  
SIRIS 190  
COMIX 727  
CODEC 2398**

## **RESULTAT AF DRØFTELSENE**

---

fra: Generalsekretariatet for Rådet

til: delegationerne

---

Tidl. dok. nr.: 15505/18

---

Vedr.: Forslag til EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, forordning (EF) nr. 810/2009, forordning (EU) 2017/2226, forordning (EU) 2016/399, forordning XX/2018 [forordningen om interoperabilitet] og beslutning 2004/512/EF og om ophævelse af Rådets afgørelse 2008/633/RIA  
- Mandat til forhandlinger med Europa-Parlamentet

---

På mødet den 19. december 2018 nåede De Faste Repræsentanternes Komité til enighed om mandatet for forhandlingerne med Europa-Parlamentet, jf. bilaget.

Ændringer til Kommissionens forslag er angivet med *fed skrift og kursiv* for tilføjelser og [...] for udeladelser.

2018/0152 (COD)

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, forordning (EF) nr. 810/2009, forordning (EU) 2017/2226, forordning (EU) 2016/399, forordning XX/2018 [forordningen om interoperabilitet] og beslutning 2004/512/EF og om ophævelse af Rådets afgørelse 2008/633/RIA**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig [...] artikel 77, stk. 2, litra a), b), d) og e), [...] [...] **artikel 79, stk. 2, litra a), og** artikel 87, stk. 2, litra a), [...],

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

efter fremsendelse af udkast til lovgivningsmæssig retsakt til de nationale parlamenter,

under henvisning til udtalelse fra Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg<sup>1</sup>,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget<sup>2</sup>,

efter den almindelige lovgivningsprocedure, og

ud fra følgende betragtninger:

---

<sup>1</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

<sup>2</sup> EUT C [...] af [...], s. [...].

- (1) Visuminformationssystemet (VIS) blev indført ved Rådets beslutning 2004/512/EF<sup>3</sup> som den teknologiske løsning til udveksling af visumoplysninger mellem medlemsstaterne. I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008<sup>4</sup> fastlægges formålet med, funktionerne i og ansvaret for VIS samt betingelserne og procedurerne for udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold for at lette behandlingen af ansøgninger om visum til kortvarigt ophold og afgørelserne i forbindelse hermed. I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009<sup>5</sup> fastsættes reglerne for registrering af biometriske identifikatorer i VIS. I Rådets afgørelse 2008/633/RIA<sup>6</sup> fastlægges betingelserne for, at de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og Europol kan få adgang til at søge i VIS med henblik på forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger.
- (2) De overordnede formål med VIS er at forbedre gennemførelsen af den fælles visumpolitik, det konsulære samarbejde og konsultationerne mellem de centrale visummyndigheder ved at lette udvekslingen af oplysninger mellem medlemsstaterne om ansøgninger og om afgørelser i forbindelse hermed med henblik på at lette visumansøgningsprocedurerne, forhindre "visumshopping", lette bekæmpelsen af identitetssvig, lette kontrollen ved grænseovergangsstederne ved de ydre grænser og inden for medlemsstaternes område, bistå med identifikationen af alle personer, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse i, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, lette anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 604/2013<sup>7</sup> og bidrage til forebyggelsen af trusler mod de enkelte medlemsstaters indre sikkerhed.
- (3) I sin meddelelse af 6. april 2016 med titlen "Stærkere og mere intelligente informationssystemer for grænser og sikkerhed"<sup>8</sup> redegjorde Kommissionen for behovet for, at EU styrker og forbedrer sine IT-systemer, sin dataarkitektur og sin informationsudveksling på området grænseforvaltning, retshåndhævelse og bekæmpelse af terrorisme, ligesom den understregede behovet for at forbedre IT-systemernes interoperabilitet. I meddelelsen fremhævedes også behovet for at afhjælpe informationshuller, herunder vedrørende tredjelandstatsborgere med visum til længerevarende ophold.

---

<sup>3</sup> Rådets beslutning 2004/512/EF af 8. juni 2004 om indførelse af visuminformationssystemet (VIS) (EUT L 213 af 15.6.2004, s. 5).

<sup>4</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 767/2008 af 9. juli 2008 om visuminformationssystemet (VIS) og udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til kortvarigt ophold (VIS-forordningen) (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 60).

<sup>5</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 810/2009 af 13. juli 2009 om en fællesskabskodeks for visa (visumkodeksen) (EUT L 243 af 15.9.2009, s. 1).

<sup>6</sup> Rådets afgørelse 2008/633/RIA af 23. juni 2008 om adgang til søgning i visuminformationssystemet (VIS) for de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og for Europol med henblik på forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger (EUT L 218 af 13.8.2008, s. 129).

<sup>7</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 604/2013 af 26. juni 2013 om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet af en tredjelandstatsborger eller en statsløs i en af medlemsstaterne (EUT L 180 af 29.6.2013, s. 31).

<sup>8</sup> COM(2016) 205 final.

- (4) Rådet godkendte en køreplan til styrkelse af informationsudveksling og informationsstyring<sup>9</sup> den 10. juni 2016. For at afhjælpe de eksisterende informationshuller i de dokumenter, der udstedes til tredjelandsstatsborgere, opfordrede Rådet Kommissionen til at undersøge mulighederne for at etablere et centralt register over opholdstilladelser og visa til længerevarende ophold, der er udstedt af medlemsstaterne, med henblik på at lagre oplysninger om disse dokumenter, herunder om deres udløbsdatoer og eventuelle tilbagetrækning. [...]
- (5) I Rådets konklusioner af 9. juni 2017 om vejen frem for at forbedre udvekslingen af oplysninger og sikre interoperabiliteten mellem EU's informationssystemer<sup>10</sup> anerkendte Rådet, at der kan være behov for nye foranstaltninger for at lukke informationshuller af hensyn til grænseforvaltningen og retshåndhævelsen i forbindelse med grænsepassager, der foretages af personer med et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse. Rådet opfordrede Kommissionen til, som en prioritet, at iværksætte en feasibilityundersøgelse vedrørende etableringen af et centralt EU-register til oplysninger om visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser. På dette grundlag gennemførte Kommissionen to undersøgelser: I den første feasibilityundersøgelse<sup>11</sup> blev det konkluderet, at det ville være teknisk muligt at udvikle et register, og at genbrug af VIS-strukturen ville være den bedste tekniske løsning, mens den anden undersøgelse<sup>12</sup> omfattede en analyse af nødvendigheden og proportionaliteten og påviste, at en udvidelse af anvendelsesområdet for VIS til at omfatte ovennævnte dokumenter ville være nødvendig og ville stå i et rimeligt forhold til de opstillede mål.
- (6) I sin meddelelse af 27. september 2017 om gennemførelsen af den europæiske dagsorden for migration<sup>13</sup> anførte Kommissionen, at EU's fælles visumpolitik ikke kun er et væsentligt element med henblik på fremme af turismen og erhvervslivet, men også et vigtigt redskab til forebyggelse af sikkerhedsrisici eller risici for irregulær migration til EU. I meddelelsen anerkendtes behovet for at tilpasse den gældende visumpolitik bedre til de aktuelle udfordringer ved at tage hensyn til nye IT-løsninger og afveje fordelene ved visumfrie rejser mod en forbedret migrations-, sikkerheds- og grænseforvaltning. Ifølge meddelelsen ville de retlige rammer for VIS blive revideret for yderligere at forbedre visumbehandlingen, bl.a. hvad angår databeskyttelsesrelaterede aspekter og retshåndhævende myndigheders adgang til systemet, yderligere udvide anvendelsen af VIS i forbindelse med nye kategorier og anvendelser af oplysninger og fuldt ud udnytte interoperabilitetsinstrumenterne.

---

<sup>9</sup> Køreplan til styrkelse af informationsudveksling og informationsstyring, herunder interoperabilitetsløsninger på området retlige og indre anliggender (9368/1/16 REV 1).

<sup>10</sup> Rådets konklusioner om vejen frem for at forbedre udvekslingen af oplysninger og sikre interoperabiliteten mellem EU's informationssystemer (10151/17).

<sup>11</sup> "Integrated Border Management (IBM) – Feasibility Study to include in a repository documents for Long-Stay visas, Residence and Local Border Traffic Permits" (2017).

<sup>12</sup> "Legal analysis on the necessity and proportionality of extending the scope of the Visa Information System (VIS) to include data on long stay visas and residence documents" (2018).

<sup>13</sup> COM(2017) 558 final, s. 15.

(7) I sin meddelelse af 14. marts 2018 om tilpasning af den fælles visumpolitik til de nye udfordringer<sup>14</sup> bekræftede Kommissionen, at de retlige rammer for VIS ville blive revideret som en del af nogle mere generelle overvejelser af informationssystemernes interoperabilitet.

**(7a) *I artikel 21 i konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen fastlægges retten til fri bevægelighed på de kontraherende staters område i en periode på højst 90 dage inden for en periode på 180 dage ved at indføre gensidig anerkendelse af de opholdstilladelser og visa til længerevarende ophold, der udstedes af disse stater. Der er ingen måder, hvorpå det kan kontrolleres, om indehaveren af disse dokumenter udgør en trussel for sikkerheden i andre medlemsstater end den medlemsstat, der har udstedt visummet til længerevarende ophold eller opholdsdokumentet. For at imødegå de eksisterende informationshuller i de dokumenter, der udstedes til tredjelandstatsborgere, bør der lagres oplysninger om visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser i VIS. Med hensyn til disse dokumenter bør formålet med VIS være at understøtte et højt sikkerhedsniveau, hvilket er særlig vigtigt i et område uden grænsekontrol ved de indre grænser som Schengenområdet, ved at bidrage til vurderingen af, om ansøgeren udgør en trussel mod den offentlige orden, indre sikkerhed eller folkesundheden. Det bør også sigte mod at forbedre effektiviteten og virkningen af kontroller ved de ydre grænser og af kontroller inden for medlemsstaternes område, som gennemføres i overensstemmelse med EU-retten eller national ret. VIS bør desuden bistå med identifikationen, især med henblik på at lette tilbagesendelsen af alle personer, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse i, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område. Endelig bør det bidrage til forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, sikre korrekt identifikation af personer, lette anvendelsen af forordning (EU) nr. 604/2013 og af direktiv 2013/32/EU og støtte målene for Schengeninformationssystemet (SIS).***

---

<sup>14</sup> COM(2018) 251 final.

- (8) Ved vedtagelsen af forordning (EF) nr. 810/2009 anerkendtes det, at spørgsmålet om tilstrækkeligt pålidelige fingeraftryk af børn under 12 år med henblik på identifikation og kontrol og navnlig spørgsmålet om, hvordan fingeraftryk udvikler sig med alderen, skulle afklares på et senere tidspunkt på grundlag af resultaterne af en undersøgelse, der er udført under Kommissionens ansvar. I en undersøgelse<sup>15</sup> udført i 2013 af Det Fælles Forskningscenter blev det konkluderet, at fingeraftryksgenkendelse af børn i alderen 6-12 er mulig med tilfredsstillende nøjagtighed på visse betingelser. Dette resultat blev bekræftet af en anden undersøgelse<sup>16</sup> i december 2017, som også gav yderligere indblik i betydningen af alder for fingeraftrykskvaliteten. På dette grundlag udførte Kommissionen i 2017 endnu en undersøgelse af nødvendigheden og proportionaliteten af at nedsætte alderen for, hvornår der kan optages fingeraftryk af børn i visumproceduren, til seks år. Ifølge denne undersøgelse<sup>17</sup> vil nedsættelsen af alderen for, hvornår der kan optages fingeraftryk af børn, hjælpe med at nå VIS-målene, navnlig for så vidt angår fremme af bekæmpelsen af identitetssvig og strømlining af kontroller ved grænseovergangsstederne ved de ydre grænser, og kan indebære yderligere fordele, herunder styrkelse af forebyggelsen og bekæmpelsen af krænkelse af børns rettigheder, ved at gøre det muligt at identificere eller verificere identiteten af børn, som er tredjelandsstatsborgere, og som befinder sig på Schengenområdet i en situation, hvor deres rettigheder er blevet eller kan blive krænkede (f.eks. børn, der er ofre for menneskehandel, forsvundne børn og uledsagede mindreårige, der ansøger om asyl).
- (9) Barnets tarv skal være et primært hensyn for medlemsstaterne i forbindelse med alle de procedurer, som fastsættes i denne forordning. Der skal tages hensyn til barnets velfærd og sikkerhed og barnets egen mening, og der skal lægges behørig vægt på vedkommendes alder og modenhed. VIS er særlig relevant, hvis der er risiko for, at et barn er offer for menneskehandel.
- (9a) Visumproceduren og VIS bør drage nytte af teknologiudviklingen med hensyn til ansigtsgenkendelse og optagelse på stedet af ansigtsbilleder **ved indgivelsen af** [...] [...] visumansøgningen. [...] **Hvis** [...] medlemsstaternes nationale lovgivning i forbindelse med behandling af ansøgninger om visum til længerevarende ophold og opholdstilladelse også tillader det, bør **et ansigtsbillede optaget på stedet** være den primære registreringsform af ansøgerens [...] ansigt i VIS. Ansøgere, som **af andre grunde end, at det er umuligt at optage fingeraftrykket**, er fritaget fra kravet om optagelse af fingeraftryk, bør imidlertid også være fritaget fra dette krav. **Optagelse på stedet af ansigtsbilleder i forbindelse med indgivelse af ansøgninger vil også bidrage til at imødegå biometriske sårbarheder som f.eks. "ansigtsmorphing", der anvendes til identitetssvig.**

---

<sup>15</sup> Fingerprint Recognition for Children (2013 – EUR 26193).

<sup>16</sup> "Automatic fingerprint recognition: from children to elderly" (2018 – JRC).

<sup>17</sup> "Feasibility and implications of lowering the fingerprinting age for children and on storing a scanned copy of the visa applicant's travel document in the Visa Information System (VIS)" (2018).

- (10) De personoplysninger, der fremlægges af en person, der ansøger om et visum [...], bør behandles af VIS med henblik på at vurdere, om ansøgerens indrejse i Unionen kan udgøre en trussel mod den offentlige sikkerhed eller folkesundheden i Unionen, og vurdere, om der er risiko for, at ansøgeren vil migrere på irregulær vis. For tredjelandsstatsborgere, som [...] **ansøger om** et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, bør disse kontroller begrænses til at bidrage til **at vurdere, om tredjelandsstatsborgeren udgør en trussel mod den offentlige orden, den indre sikkerhed eller folkesundheden og i overensstemmelse med relevant EU-lovgivning og national lovgivning** at vurdere dokumentindehaverens identitet **og** [...] ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen. **Eftersom Eurodac ud over oplysninger om ansøgere om international beskyttelse også indeholder oplysninger om tredjelandsstatsborgere eller statsløse, der pågribes i forbindelse med ulovlig passage af en ydre grænse, foreligger der et tungtvejende hensyn til den offentlige sikkerhed, der gør det forholdsmæssigt at søge i databasen.** [...]
- (11) Vurderingen af sådanne risici kan ikke foretages uden at behandle personoplysninger vedrørende den pågældendes identitet, rejsedokument og, [...] hvis det er relevant, sponsor eller, hvis ansøgeren er mindreårig, den ansvarlige persons identitet. Hver enkelt personoplysning i en ansøgning bør sammenlignes med oplysningerne i et register, et dossier eller en indberetning i et informationssystem (Schengeninformationssystemet (SIS), visuminformationssystemet (VIS), Europoloplysninger, INTERPOLs database over stjålne og bortkomne rejsedokumenter (SLTD), ind- og udrejsesystemet (EES), Eurodac, /ECRIS-TCN-systemet<sup>18</sup> [...] og/eller INTERPOLs database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN)) eller med den overvågningsliste [...], **der er omhandlet i forordning (EU) 2018/1240 om oprettelse af et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS-overvågningslisten)** eller specifikke risikoindikatorer. De kategorier af personoplysninger, der bør anvendes til sammenligninger, bør begrænses til de kategorier af oplysninger, der findes i de informationssystemer, der søges i, til overvågningslisten eller de specifikke risikoindikatorer.
- (12) Interoperabilitet mellem EU-informationssystemerne blev fastsat ved [*forordning (EU) XX om interoperabilitet*], så disse EU-informationssystemer og oplysningerne deri supplerer hinanden med henblik på at forbedre forvaltningen af de ydre grænser, bidrage til forebyggelse og bekæmpelse af irregulær migration og skabe et højt sikkerhedsniveau inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed i Unionen, herunder opretholdelse af den offentlige sikkerhed og den offentlige orden samt beskyttelse af sikkerheden på medlemsstaternes område.

---

<sup>18</sup> **Henvisninger til ECRIS-TCN er stadig markeret med skarp parentes i hele teksten, idet det forudsættes, at spørgsmålet om forespørgsel i det kommende ECRIS-TCN skal drøftes på et senere tidspunkt.**

- (13) Med interoperabiliteten mellem EU-informationssystemerne kan systemerne supplere hinanden med det formål at fremme korrekt identifikation af personer, bidrage til bekæmpelse af identitetssvig, forbedre og harmonisere kravene til datakvalitet i de forskellige EU-informationssystemer, lette medlemsstaternes tekniske og operationelle gennemførelse af eksisterende og fremtidige EU-informationssystemer, styrke og forenkle de betingelser for datasikkerhed og databeskyttelse, der styrer de respektive EU-informationssystemer, strømline de retshåndhævende myndigheders adgang til EES, VIS, [...] ETIAS [...] og Eurodac og støtte målene med EES, VIS, [...] ETIAS [...], Eurodac, SIS og [ECRIS-TCN-systemet].
- (14) Interoperabilitetskomponenterne omfatter EES, VIS, [...] ETIAS [...], Eurodac, SIS og [ECRIS-TCN-systemet] samt Europoloplysninger, i det omfang der gives mulighed for at søge i disse samtidig med EU-informationssystemerne, og det er følgelig hensigtsmæssigt at bruge disse komponenter til at foretage automatiske kontroller og i forbindelse med adgang til VIS med henblik på retshåndhævelse. Den europæiske søgeportal (ESP) bør anvendes til dette formål for at give hurtig, problemfri, effektiv, systematisk og kontrolleret adgang til de EU-informationssystemer, Europoloplysninger og INTERPOL-databaser, der skal bruges for at løse opgaverne i overensstemmelse med adgangsrettighederne, og for at støtte formålene med VIS.
- (15) Sammenligningen med andre databaser bør automatiseres. Hvis en sådan sammenligning viser, at der er overensstemmelse ("hit") med andre personoplysninger eller en kombination heraf i ansøgningerne eller et register, et dossier eller en indberetning i ovennævnte informationssystemer eller med personoplysninger på *ETIAS*-overvågningslisten, bør ansøgningen behandles manuelt af en medarbejder hos den ansvarlige myndighed. Den vurdering, der foretages af den ansvarlige myndighed, bør føre til, at der træffes afgørelse om at udstede eller ikke udstede visum [...].
- (15a) *Eftersom VIS bliver en del af den fælles ramme for interoperabilitet er det nødvendigt, at udviklingen af nye funktioner og processer er fuldt sammenhængende med andre funktioner og processer i rammens andre IT-systemer. De automatiske forespørgsler, som iværksættes af VIS med det formål at finde ud af, om der findes oplysninger om ansøgere om visum eller opholdstilladelse i andre systemer, vil udløse hits i andre IT-systemer. Et lignende system med forespørgsler findes på nuværende tidspunkt kun i ét andet system - ETIAS, mens udtrykket hits også findes i EES, herunder i forbindelse med interoperabiliteten mellem EES og VIS, og i SIS. SIS skelner mellem et match (overensstemmelse mellem søgte og fundne oplysninger) og et hit (bekræftet match) i processen med at sammenligne oplysninger i SIS-indberetninger, mens interoperabilitetsforordningen kun henviser til et match som resultatet af en automatiseret sammenligning mellem personoplysninger, der er registreret eller er ved at blive registreret i et informationssystem eller en database. I den forbindelse bør udtrykket "hit", der anvendes i VIS, forstås som, at der er fundet oplysninger, som svarer til forespørgsler, der er iværksat med VIS-oplysninger. Et hit bør, når og hvor det er relevant, udløse en yderligere manuel verifikation af de oplysninger, der lagres i VIS eller et andet system, med henblik på at sikre, at de myndigheder, der behandler en ansøgning om visum eller opholdstilladelse, modtager de relevante oplysninger, der er nødvendige for at træffe afgørelse om den pågældende ansøgning. Udtrykket "hit", der anvendes i denne forordning, berører ikke udtrykket "hit" og de dermed forbundne processer i SIS-forordningerne.***
- (16) Et afslag på en ansøgning om visum [...] bør ikke udelukkende baseres på automatisk behandling af personoplysningerne i ansøgningen.

- (17) Ansøgere, der har fået afslag på en ansøgning om visum [...] på grundlag af oplysninger indhentet ved VIS-behandling, bør have ret til at påklage afgørelsen. Klagesager bør føres i den medlemsstat, der har truffet afgørelse om ansøgningen, og i henhold til den pågældende medlemsstats nationale ret. De gældende beskyttelsesforanstaltninger og regler om appel i forordning (EF) nr. 767/2008 bør finde anvendelse.
- (18) *Anvendelsen af s[...]pecifikke risikoindikatorer, der svarer til en tidligere konstateret risiko for sikkerheden, for irregulær migration eller for folkesundheden, bør [...] bidrage til at analysere ansøgningen om et visum [...]. De kriterier, der anvendes til at indkredse specifikke risikoindikatorer, bør under ingen omstændigheder alene være baseret på en persons køn eller alder. De må under ingen omstændigheder være baseret på oplysninger, der afslører en persons race, farve, etniske eller sociale oprindelse, genetiske anlæg, sprog, politiske eller andre anskuelser, religiøs eller filosofisk overbevisning, fagforeningsmæssigt tilhørsforhold, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, fødsel, handicap eller seksuel orientering. **I det omfang det er muligt og relevant, er det ønskeligt at skabe synergi mellem de specifikke risikoindikatorer og ETIAS-screeningreglerne.***
- (19) De kontinuerligt nye former for sikkerhedstrusler, nye mønstre for irregulær migration og trusler mod folkesundheden, der konstant dukker op, kræver effektive reaktioner og skal bekæmpes med moderne midler. Da disse midler indebærer behandling af betydelige mængder personoplysninger, bør der indføres passende sikkerhedsforanstaltninger, der sikrer, at indgreb i retten til beskyttelse af privatlivets fred og retten til beskyttelse af personoplysninger begrænses til det, der er nødvendigt i et demokratisk samfund.
- (20) Det bør sikres, at der mindst anvendes det samme kontrolniveau for personer, der ansøger om visum [...], og tredjelandsstatsborgere, der **ansøger om** [...] visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse, som for tredjelandsstatsborgere uden visumpligt. [...]
- (21) Med henblik på at overholde forpligtelserne i konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen bør internationale transportvirksomheder kunne kontrollere, om tredjelandsstatsborgere **med pligt til at være i besiddelse af et** [...] visum, et visum til længerevarende ophold eller [...] en opholdstilladelse er i besiddelse af disse [...] gyldige [...] dokumenter. Denne kontrol bør muliggøres ved daglige udtræk af VIS-oplysninger til en særskilt skrivebeskyttet database, som understøtter udtræk af den mindste nødvendige delmængde af data til at foretage en forespørgsel, der fører til et OK/NOT OK-svar.
- (22) Denne forordning bør fastlægge, hvilke myndigheder i medlemsstaterne der kan få tilladelse til at få adgang til VIS med henblik på at indlæse, ændre, slette eller søge efter oplysninger om visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser til de særlige formål, der er fastsat i VIS for denne kategori af dokumenter og deres indehavere, og i det omfang, det er nødvendigt, for at de kan udføre deres opgaver.

- (23) Enhver behandling af VIS-oplysninger om visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser bør stå i rimeligt forhold til de forfulgte mål og være nødvendig for udførelsen af de kompetente myndigheders opgaver. Ved anvendelsen af VIS bør de kompetente myndigheder sikre, at den menneskelige værdighed og integriteten for de personer, hvorom der anmodes om oplysninger, respekteres, og de må ikke forskelsbehandle personer på grund af køn, race, farve, etnisk eller social oprindelse, genetiske anlæg, sprog, religion eller tro, politiske eller andre anskuelser, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, formueforhold, fødsel, handicap, alder eller seksuel orientering.
- (24) I forbindelse med bekæmpelse af terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger er det bydende nødvendigt, at de retshåndhævende myndigheder råder over helt aktuelle oplysninger, hvis de skal udføre deres opgaver. Medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til VIS er fastlagt ved Rådets afgørelse 2008/633/RIA. Indholdet af denne afgørelse bør integreres i VIS-forordningen for at bringe den i overensstemmelse med den nugældende traktatmæssige ramme.
- (25) Adgang til VIS-oplysninger med henblik på retshåndhævelse har allerede vist sig nyttig i forbindelse med identifikation af personer, der har lidt en voldsom død, eller som hjælp for efterforskere til at gøre væsentlige fremskridt i sager om menneskehandel, terrorisme og narkotikahandel. VIS-oplysninger vedrørende længerevarende ophold bør derfor være til rådighed for de udpegede myndigheder i medlemsstaterne og for Den Europæiske Politienhed ("Europol") på de betingelser, der er fastsat i denne forordning.
- (26) Europol spiller en central rolle med hensyn til samarbejdet mellem medlemsstaternes myndigheder på området vedrørende grænseoverskridende kriminalitet ved at understøtte forebyggelse, analyse og efterforskning af kriminalitet på EU-plan. Europols nuværende adgang til VIS inden for rammerne af dets opgaver bør kodificeres og strømlines, herunder også på baggrund af den seneste udvikling i den retlige ramme, f.eks. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/794<sup>19</sup>.
- (27) Adgang til VIS med henblik på forebyggelse, afsløring eller efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger udgør et indgreb i de grundlæggende rettigheder hvad angår respekt for enkeltpersoners privatliv og beskyttelse af personoplysninger for personer, hvis personoplysninger behandles i VIS. Et sådant indgreb skal ske i henhold til loven, og loven skal være formuleret tilstrækkeligt præcist til, at den enkelte kan indrette sin adfærd herefter, og skal beskytte den enkelte mod vilkårlighed og med tilstrækkelig klarhed angive omfanget af det skøn, der indrømmes de kompetente myndigheder, og bestemme, hvordan skønnet udøves. Ethvert indgreb skal i et demokratisk samfund anses for nødvendigt for at beskytte en lovlige og forholdsmæssig interesse, og indgrebet skal stå i et rimeligt forhold til det lovlige formål, der forfølges med det.

---

<sup>19</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/794 af 11. maj 2016 om Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) og om erstatning og ophævelse af Rådets afgørelse 2009/371/RIA, 2009/934/RIA, 2009/935/RIA, 2009/936/RIA og 2009/968/RIA (EUT L 135 af 24.5.2016, s. 53).

- (28) I henhold til [forordning 2018/XX om interoperabilitet] kan en medlemsstats politimyndighed i overensstemmelse med nationale lovgivningsmæssige foranstaltninger identificere en person med biometriske oplysninger om den pågældende person indhentet under en identitetskontrol. Der kan dog være særlige omstændigheder, hvor det er nødvendigt at identificere en person af hensyn til den pågældende. Sådanne tilfælde omfatter situationer, hvor personen er blevet fundet efter at være forsvundet, blevet bortført eller blevet identificeret som et offer for menneskehandel **eller, hvor personen er ude af stand til at legitimere sig, eller der er tale om uidentificerede menneskelige rester i tilfælde af en naturkatastrofe eller en ulykke**. I sådanne tilfælde bør de retshåndhævende myndigheder have hurtig adgang til VIS-oplysninger, så de kan foretage en hurtig og pålidelig identifikation af personen, uden at de først skal opfylde alle betingelser og yderligere sikkerhedsforanstaltninger for retshåndhævende myndigheders adgang.
- (29) Sammenligninger af oplysninger på grundlag af et latent fingeraftryk, som er det fingeraftryksspor, der kan findes på et gerningssted, er af afgørende betydning inden for politisamarbejde. Muligheden for at sammenligne et latent fingeraftryk med de fingeraftryksoplysninger, der er lagret i VIS, i de tilfælde, hvor der er rimelig grund til at antage, at gerningsmanden eller offeret kan være registreret i VIS, vil give de retshåndhævende myndigheder i medlemsstaterne et meget værdifuldt redskab til at forebygge, afsløre eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, når f.eks. de eneste beviser på et gerningssted er latente fingeraftryk.
- (30) Det er nødvendigt at udpege de kompetente myndigheder i medlemsstaterne samt det centrale adgangspunkt, hvorigennem anmodninger om adgang til VIS indgives, og at føre en liste over de operative enheder inden for de udpegede myndigheder, som er bemyndigede til at anmode om en sådan adgang til de specifikke formål vedrørende forebyggelse, afsløring eller efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger.
- (31) Anmodninger om adgang til oplysninger lagret i det centrale system bør fremsættes af de operative enheder inden for de udpegede myndigheder til det centrale adgangspunkt og bør være begrundede. De operative enheder inden for de udpegede myndigheder, der er bemyndiget til at anmode om adgang til VIS-oplysninger, må ikke fungere som kontrolmyndighed. De centrale adgangspunkter bør handle uafhængigt af de udpegede myndigheder og være ansvarlige for på uafhængig vis at sikre nøje overholdelse af de adgangsbetingelser, der er fastsat i denne forordning. I særlige tilfælde af hastende karakter, hvor det er nødvendigt tidligt at få adgang til oplysninger for at reagere på en specifik og reel trussel i forbindelse med terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, bør det centrale adgangspunkt behandle anmodningen omgående og først foretage verifikation bagefter.
- (32) For at beskytte personoplysninger og udelukke retshåndhævende myndigheders systematiske søgninger bør behandling af VIS-oplysninger kun finde sted i særlige tilfælde, og når det er nødvendigt med henblik på at forebygge, afsløre eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger. De udpegede myndigheder og Europol må således kun anmode om adgang til VIS, når de har rimelig grund til at tro, at en sådan adgang vil kunne tilvejebringe oplysninger, der i væsentlig grad vil kunne hjælpe dem med at forebygge, afsløre eller efterforske en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling.

- (33) Personoplysninger om indehavere af dokumenter til længerevarende ophold, der er lagret i VIS, bør ikke gemmes længere, end det er nødvendigt af hensyn til formålene med VIS. Det er hensigtsmæssigt at opbevare oplysningerne om tredjelandsstatsborgere i en periode på fem år for at gøre det muligt at tage hensyn til oplysninger i forbindelse med vurderingen af ansøgninger om visum [...], for at gøre det muligt at påvise ophold efter udløbet af gyldighedsperioden og for at foretage sikkerhedsvurderinger af tredjelandsstatsborgere med sådanne dokumenter. Oplysninger om tidligere anvendelser af et dokument kan lette udstedelsen af senere visa [...]. En kortere lagringsperiode vil ikke være tilstrækkelig til at garantere disse formål. Oplysningerne bør slettes efter en periode på fem år, medmindre der er grund til at slette dem tidligere.
- (34) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679<sup>20</sup> finder anvendelse på medlemsstaternes behandling af personoplysninger i medfør af denne forordning. Rets håndhævende myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, afsløre eller retsforfølge strafbare handlinger eller fuldbårde strafferetlige sanktioner reguleres af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680<sup>21</sup>.
- (35) Medlemmer af europæiske grænse- og kystvaghold og hold af medarbejdere, der er involveret i opgaver vedrørende tilbagesendelse, har i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1624 tilladelse til at foretage de søgninger i europæiske databaser, der er nødvendige for at opfylde de operative mål, der er fastlagt i den operative plan om grænsekontrol, grænseovervågning og tilbagesendelse, under værtsmedlemsstatens myndighed. Med henblik på at lette søgningen og give holdene effektiv adgang til de data, der er indlæst i VIS, bør Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning have adgang til VIS. En sådan adgang bør være underlagt de betingelser og begrænsninger for adgang, der finder anvendelse på medlemsstaternes myndigheder i forbindelse med hvert af de specifikke formål, for hvilke der kan søges i VIS-oplysninger.
- (36) Tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der ikke opfylder eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, kortvarigt ophold eller ophold i medlemsstaterne i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF<sup>22</sup>, er et vigtigt element i den samlede indsats for at bekæmpe irregulær migration og udgør et vigtigt spørgsmål af væsentlig samfundsmæssig interesse.

---

<sup>20</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

<sup>21</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, afsløre eller retsforfølge strafbare handlinger eller fuldbårde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 89).

<sup>22</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98).

- (36a) *Personoplysninger, der lagres i VIS, bør ikke stilles til rådighed for noget tredjeland eller nogen international organisation. Som en undtagelse fra den regel bør det imidlertid være muligt at overføre sådanne personoplysninger til et tredjeland eller en international organisation, hvis overførslen er omfattet af betingelser i relevant EU-lovgivning eller national lovgivning.*
- (37) De tredjelande, hvortil der sker tilbagesendelse, er ofte ikke omfattet af afgørelser om tilstrækkelighed vedtaget af Kommissionen i henhold til artikel 45 i forordning (EU) 2016/679 eller nationale bestemmelser om gennemførelse af artikel 36 i direktiv (EU) 2016/680. Unionen *har* [...] endvidere med sin omfattende indsats for at samarbejde med de vigtigste oprindelseslande for tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold, som har pligt til at vende tilbage, ikke været i stand til at sikre, at sådanne tredjelande systematisk opfylder den forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere, der er fastsat i folkeretten. Tilbagetagelsesaftaler, der er indgået eller forhandles af Unionen eller medlemsstaterne, og som indeholder de fornødne garantier for overførslen af oplysninger til tredjelande i henhold til artikel 46 i forordning (EU) 2016/679 eller i henhold til nationale bestemmelser om gennemførelse af artikel 37 i direktiv (EU) 2016/680, omfatter et begrænset antal sådanne tredjelande, og det er usikkert, om nye aftaler vil blive indgået. I sådanne situationer kan personoplysninger i henhold til nærværende f[...]orordning overføres til tredjelandmyndigheder med henblik på at gennemføre EU's tilbagesendelsespolitik, såfremt betingelserne i artikel 49, stk. 1, litra d), i forordning (EU) 2016/679 eller de nationale bestemmelser om gennemførelse af artikel 38 eller 39 i direktiv (EU) 2016/680 opfyldes.
- (38) Medlemsstaterne bør i overensstemmelse med gældende databeskyttelsesregler, og når det er påkrævet i konkrete tilfælde for udførelsen af opgaver i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) .../...<sup>23</sup> [forordningen om en EU-ramme for genbosætning], stille relevante personoplysninger behandlet i VIS til rådighed for [Den Europæiske Unions Asylagentur] og relevante internationale organer som f.eks. De Forenede Nationers Højkommissariat for Flygtninge, Den Internationale Organisation for Migration og Den Internationale Røde Kors Komité's flygtninge- og genbosætningsoperationer vedrørende tredjelandstatsborgere eller statsløse personer, som de har henvist til medlemsstater i forbindelse med gennemførelsen af forordning (EU) .../... [forordningen om en EU-ramme for genbosætning].
- (39) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. [...]/20[...]18<sup>24</sup> finder anvendelse på EU-institutionernes og -organernes aktiviteter, når de udfører deres opgaver som ansvarlige for den operationelle forvaltning af VIS.
- (40) Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse er blevet hørt, jf. artikel 28, stk. 2, i forordning (EF) nr. 45/2001, og afgav udtalelse den ....

<sup>23</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) .../... [titel] (EUT L ... af ..., s. ...).

<sup>24</sup> *Henvielse til erstatning for forordning (EF) nr. 45/2001 tilføjes [...]*

- (41) Med henblik på at fremme tredjelandes samarbejde om tilbagetagelse af irregulære migranter og lette tilbagesendelsen af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold, hvis oplysninger kan lagres i VIS, bør kopier af rejsedokumenter tilhørende personer, der ansøger om et visum [...], lagres i VIS. I modsætning til oplysninger, der udtrækkes af VIS, er kopier af rejsedokumenter et bevis for nationalitet, som i videre udstrækning anerkendes af tredjelande.
- (42) Søgning i listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med et visum, jf. Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1105/2011/EU<sup>25</sup>, er et obligatorisk element i visumundersøgelsesproceduren. Visummyndighederne bør systematisk opfylde denne forpligtelse, og listen bør derfor indarbejdes i VIS for at muliggøre automatisk kontrol af anerkendelsen af ansøgerens rejsedokument.
- (43) Uden at det berører medlemsstaternes ansvar for, at de oplysninger, der indlæses i VIS, er korrekte, bør **forvaltningsmyndigheden** [...] have ansvaret for at højne datakvaliteten ved at indføre et centralt redskab til overvågning af datakvaliteten og for jævnlige rapporter herom.
- (44) For at give mulighed for bedre at overvåge brugen af VIS til at analysere tendenserne med hensyn til migrationspres og grænseforvaltning bør **forvaltningsmyndigheden** [...] kunne udvikle midler til statistisk rapportering til medlemsstaterne, Kommissionen, Europol og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning uden at bringe dataintegriteten i fare. Der bør derfor oprettes et centralt statistisk register. Ingen af de udarbejdede statistikker bør indeholde personoplysninger.
- (45) Denne forordning berører ikke anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/38/EF<sup>26</sup>.
- (46) Målene for denne forordning kan ikke i tilstrækkelig grad opfyldes af medlemsstaterne, men kan på grund af nødvendigheden af at sikre gennemførelsen af en fælles visumpolitik, et højt sikkerhedsniveau inden for området uden kontrol ved de indre grænser og gradvis udvikling af et integreret system for forvaltning af de ydre grænser bedre nås på EU-plan; Unionen kan derfor vedtage foranstaltninger i overensstemmelse med nærhedsprincippet, jf. artikel 5 i traktaten om Den Europæiske Union. I overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, jf. nævnte artikel, går denne forordning ikke videre, end hvad der er nødvendigt for at nå disse mål.

---

<sup>25</sup> Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1105/2011/EU af 25. oktober 2011 om listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med et visum, og om oprettelse af en mekanisme til at opstille denne liste (EUT L 287 af 4.11.2011, s. 9).

<sup>26</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2004/38/EF af 29. april 2004 om unionsborgernes og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, om ændring af forordning (EØF) nr. 1612/68 og om ophævelse af direktiv 64/221/EØF, 68/360/EØF, 72/194/EØF, 73/148/EØF, 75/34/EØF, 75/35/EØF, 90/364/EØF, 90/365/EØF og 93/96/EØF (EUT L 158 af 30.4.2004, s. 77).

- (47) Med denne forordning fastsættes der strenge regler for adgangen til VIS og bestemmelser om de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger. Den indeholder også regler om den enkeltes ret til indsigt, berigtigelse, sletning og retsmidler, navnlig retten til domstolsprøvelse og uafhængige offentlige myndigheders tilsyn med behandlingen af oplysningerne. Der indføres med denne forordning yderligere sikkerhedsforanstaltninger for at dække de særlige behov for nye datakategorier, der vil blive behandlet i VIS. Denne forordning overholder derfor de grundlæggende rettigheder og de principper, som anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder, navnlig retten til menneskelig værdighed, retten til frihed og sikkerhed, respekten for privatliv og familieliv, beskyttelsen af personoplysninger, retten til asyl og beskyttelse af princippet om nonrefoulement samt beskyttelse i tilfælde af udsendelse, udvisning og udlevering, retten til ikkeforskelsbehandling, børns rettigheder samt adgangen til effektive retsmidler.
- (48) Specifikke bestemmelser bør finde anvendelse på tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af en visumpligt og er familiemedlemmer til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38/EF finder anvendelse, eller til en tredjelandsstatsborger, der har ret til fri bevægelighed i henhold EU-retten, og som ikke er indehaver af et opholdskort som omhandlet i direktiv 2004/38/EF. I artikel 21, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) er det fastsat, at enhver unionsborger har ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område med de begrænsninger og på de betingelser, der er fastsat i traktaterne og i gennemførelsesbestemmelserne hertil. De respektive begrænsninger og betingelser findes i direktiv 2004/38/EF.
- (49) Som bekræftet af Den Europæiske Unions Domstol har disse familiemedlemmer ikke kun ret til at indrejse på en medlemsstats område, men også til at få et indrejsevisum med henblik herpå. Medlemsstaterne skal bistå disse personer med at opnå de fornødne visa, som skal være gratis, så hurtigt så muligt efter en hasteprocedure.
- (50) Retten til at få et visum er ikke betingelsesløs, idet familiemedlemmer, der udgør en risiko for den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller folkesundheden i henhold til direktiv 2004/38/EF, kan få afslag på deres ansøgning. På baggrund heraf kan familiemedlemmers personoplysninger kun kontrolleres i forbindelse med identifikationen af dem og deres status, hvis oplysningerne er relevante for vurderingen af den sikkerheds- **eller sundhedstrussel**, de kunne udgøre. Behandlingen af deres ansøgninger om visum bør udelukkende ske ud fra sikkerhedsmæssige hensyn og ikke af hensyn til risikoen for migration.
- (51) I medfør af artikel 1 og 2 i protokol nr. 22 om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark. Inden seks måneder efter, at Rådet har truffet foranstaltning om denne forordning til udbygning af Schengenreglerne, træffer Danmark afgørelse om, hvorvidt det vil gennemføre denne forordning i sin nationale lovgivning, jf. artikel 4 i protokollen.

- (52) Denne forordning udgør en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, som Det Forenede Kongerige ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2000/365/EF<sup>27</sup>; Det Forenede Kongerige deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Det Forenede Kongerige.
- (53) Denne forordning udgør en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, som Irland ikke deltager i, jf. Rådets afgørelse 2002/192/EF<sup>28</sup>; Irland deltager derfor ikke i vedtagelsen af denne forordning, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Irland.
- (54) For så vidt angår Island og Norge, udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen indgået mellem Rådet for Den Europæiske Union og Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne<sup>29</sup>, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF<sup>30</sup>.
- (55) For så vidt angår Schweiz, udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne<sup>31</sup>, der henhører under det område, som er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/146/EF<sup>32</sup> og med artikel 3 i Rådets afgørelse 2008/149/RIA<sup>33</sup>.

---

<sup>27</sup> Rådets afgørelse 2000/365/EF af 29. maj 2000 om anmodningen fra Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne (EFT L 131 af 1.6.2000, s. 43).

<sup>28</sup> Rådets afgørelse 2002/192/EF af 28. februar 2002 om anmodningen fra Irland om at deltage i visse bestemmelser i Schengenreglerne (EFT L 64 af 7.3.2002, s. 20).

<sup>29</sup> EFT L 176 af 10.7.1999, s. 36.

<sup>30</sup> Rådets afgørelse 1999/437/EF af 17. maj 1999 om visse gennemførelsesbestemmelser til den aftale, som Rådet for Den Europæiske Union har indgået med Republikken Island og Kongeriget Norge om disse to staters associering i gennemførelsen, anvendelsen og den videre udvikling af Schengen-reglerne (EFT L 176 af 10.7.1999, s. 31).

<sup>31</sup> EUT L 53 af 27.2.2008, s. 52.

<sup>32</sup> Rådets afgørelse 2008/146/EF af 28. januar 2008 om indgåelse, på Det Europæiske Fællesskabs vegne, af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne (EUT L 53 af 27.2.2008, s. 1).

<sup>33</sup> Rådets afgørelse 2008/149/RIA af 28. januar 2008 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne (EUT L 53 af 27.2.2008, s. 50).

- (56) For så vidt angår Liechtenstein, udgør denne forordning en udvikling af de bestemmelser i Schengenreglerne, jf. protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om dette lands associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne<sup>34</sup>, der henhører under det område, der er nævnt i artikel 1, litra A, i Rådets afgørelse 1999/437/EF sammenholdt med artikel 3 i Rådets afgørelse 2011/350/EU<sup>35</sup> og med artikel 3 i Rådets afgørelse 2011/349/EU<sup>36</sup>.
- (57) Denne forordning, med undtagelse af artikel 22r, udgør en retsakt, der bygger på, eller som på anden måde har tilknytning til Schengenreglerne, jf. henholdsvis artikel 3, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2003, artikel 4, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2005 og artikel 4, stk. 2, i tiltrædelsesakten af 2011, med undtagelse af de bestemmelser, der er gjort gældende for Bulgarien og Rumænien ved Rådets afgørelse (EU) 2017/1908<sup>37</sup> —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

---

<sup>34</sup> EUT L 160 af 18.6.2011, s. 21.

<sup>35</sup> Rådets afgørelse 2011/350/EU af 7. marts 2011 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, navnlig for så vidt angår afskaffelsen af kontrollen ved de indre grænser og personbevægelser (EUT L 160 af 18.6.2011, s. 19).

<sup>36</sup> Rådets afgørelse 2011/349/EU af 7. marts 2011 om indgåelse, på Den Europæiske Unions vegne, af protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne, navnlig for så vidt angår retligt samarbejde i straffesager og politisamarbejde (EUT L 160 af 18.6.2011, s. 1).

<sup>37</sup> Rådets afgørelse (EU) 2017/1908 af 12. oktober 2017 om anvendelse af visse bestemmelser i Schengenreglerne om visuminformationssystemet i Republikken Bulgarien og Rumænien (EUT L 269 af 19.10.2017, s. 39).

## Artikel 1

I forordning (EF) nr. 767/2008 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1 tilføjes følgende stykker:

"I denne forordning fastlægges også procedurer for udvekslingen af oplysninger mellem medlemsstaterne om visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser, herunder om visse afgørelser om visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser.

Ved at lagre oplysninger om identitet, rejsedokumenter og biometri i det fælles identitetsregister (CIR) oprettet ved artikel 17 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning 2018/XX\* [forordning (EU) 2018/XX om interoperabilitet] bidrager VIS til at lette og bistå med korrekt identifikation af personer registreret i VIS."

---

\* Europa-Parlamentets og Rådets forordning 2018/XX\* [forordning (EU) 2018/XX om interoperabilitet] (EUT L)."

2) Artikel 2 affattes således:

### *"Artikel 2 Formål med VIS*

1. VIS har til formål at forbedre gennemførelsen af den fælles visumpolitik, det konsulære samarbejde og konsultationerne mellem [...] visummyndighederne ved at lette udvekslingen af oplysninger mellem medlemsstaterne om ansøgninger og afgørelser i forbindelse hermed med henblik **på at**:

a) [...] lette visumansøgningsprocedurerne

b) [...] forebygge omgåelse af kriterierne for afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af ansøgningen **om visum**

c) [...] lette bekæmpelsen af svig

d) **forbedre effektiviteten og virkningen af** [...] kontrol ved grænseovergangsstederne ved de ydre grænser og inden for medlemsstaternes område

e) [...] bistå med identifikationen, **især med henblik på at lette** tilbagesendelsen af alle personer, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse i, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område

f) bistå med identifikationen af personer **under særlige omstændigheder** [...]

g) [...] fremme anvendelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 604/2013\* og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/32/EU\*\*

h) [...] bidrage til forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger

i) [...] bidrage til forebyggelsen af trusler mod de enkelte medlemsstaters indre sikkerhed

j) [...] sikre korrekt identifikation af personer

k) støtte målene for Schengeninformationssystemet (SIS), *især* i forbindelse med indberetninger om tredjelandstatsborgere, der er nægtet indrejse, personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse eller udlevering, forsvundne *eller sårbare* personer [...], personer, der eftersøges med henblik på at yde bistand i forbindelse med retsforfølgning, og [...] personer, der er genstand for diskret kontrol, *undersøgelseskontrol* eller målrettet kontrol."

2. Med hensyn til visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser har VIS til formål at lette udvekslingen af oplysninger mellem medlemsstaterne om ansøgninger og afgørelser i forbindelse hermed med henblik på at:

a) understøtte et højt sikkerhedsniveau ved at bidrage til vurderingen af, om ansøgeren udgør en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed eller folkesundheden [...]

b) [...] *forbedre* effektiviteten *og virkningen* af grænsekontrol og kontrol inden for området

*ba) bistå med identifikationen, især med henblik på at lette tilbagesendelsen af alle personer, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse i, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område*

c) bidrage til forebyggelse, afsløring og efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger

d) sikre korrekt identifikation af personer

e) lette anvendelsen af forordning (EU) nr. 604/2013 og direktiv 2013/32/EU

f) støtte målene for Schengeninformationssystemet (SIS), *især* i forbindelse med indberetninger om tredjelandstatsborgere, der er nægtet indrejse, personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse eller udlevering, forsvundne *eller sårbare* personer, [...] personer, der eftersøges med henblik på at yde bistand i forbindelse med retsforfølgning, og [...] personer, der er genstand for diskret kontrol, *undersøgelseskontrol* eller målrettet kontrol."

\* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 604/2013 af 26. juni 2013 om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet af en tredjelandsstatsborger eller en statsløs i en af medlemsstaterne (EUT L 180 af 29.6.2013, s. 31).

\*\* Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2013/32/EU af 26. juni 2013 om fælles procedurer for tildeling og fratagelse af international beskyttelse (omarbejdning) (EUT L 180 af 29.6.2013, s. 60)."

- 3) Artikel 3 udgår.
- 4) I artikel 4 tilføjes følgende numre:
  - 12) "VIS-oplysninger": alle oplysninger lagret i det centrale VIS-system og i CIR i overensstemmelse med artikel 9-14, **22a og 22c**[...]-22f
  - 13) [...]
  - 14) "fingeraftryksoplysninger": **VIS**-oplysninger om fingeraftryk [...]
  - 15) "ansigtsbillede": digitale billeder af ansigtet, **der tages på stedet, eller et scannet fotografi som omhandlet i artikel 10, stk. 3, litra c), i forordning (EF) nr. 810/2009, hvis et ansigtsbillede, der tages på stedet, ikke er påkrævet, eller undtagelsesvis et ansigtsbillede, der udtrækkes fra chippen i maskinlæsbare rejsedokumenter, i overensstemmelse med artikel 13 i forordning (EF) nr. 810/2009**
  - 15a) **"hit": sammenfald som resultat af en automatiseret sammenligning mellem personoplysninger, der er registreret eller er ved at blive registreret i et informationssystem eller en database**
  - 16) "Europoloplysninger": personoplysninger, der behandles af Europol til de formål, der er omhandlet i artikel 18, stk. 2, litra a), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/794\*
  - 17) "opholdstilladelse": alle opholdstilladelser, der udstedes af medlemsstaterne i henhold til den ensartede udformning, som er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1030/2002\*\*, og alle andre dokumenter, der er omhandlet i artikel 2, nr. 16, litra b), i forordning (EU) 2016/399
  - 18) "visum til længerevarende ophold": en tilladelse udstedt af en medlemsstat i overensstemmelse med Schengenkonventionens artikel 18
  - 19) "national tilsynsmyndighed [...]": den tilsynsmyndighed [...], der er oprettet i overensstemmelse **med artikel 51, stk. 1, i forordning (EU) 2016/679\*\*\*, og den tilsynsmyndighed, der er oprettet i henhold til artikel 41 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680\*\*\*\***

- 20) "retshåndhævelse": forebyggelse, afsløring eller efterforskning af terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger
- 21) "terrorhandling[...]" : en lovovertrædelse [...] i henhold til national ret, som svarer [...] til eller *er* ligestillet med *en af de lovovertrædelser* [...], der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/541\*\*\*\*\*
- 22) "alvorlig strafbar handling[...]": en lovovertrædelse[...], som svarer til eller *er* [...] ligestillet med *en af de lovovertrædelser*, [...] der er omhandlet i artikel 2, stk. 2, i Rådets rammeafgørelse 2002/584/RIA\*\*\*\*\*, hvis den i henhold til national ret kan straffes med frihedsstraf eller en anden frihedsberøvende foranstaltning af en maksimal varighed på mindst tre år.

---

\* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/794 af 11. maj 2016 om Den Europæiske Unions Agentur for Retshåndhævelsessamarbejde (Europol) og om erstatning og ophævelse af Rådets afgørelse 2009/371/RIA, 2009/934/RIA, 2009/935/RIA, 2009/936/RIA og 2009/968/RIA (EUT L 135 af 24.5.2016, s. 53).

\*\* Rådets forordning (EF) nr. 1030/2002 af 13. juni 2002 om ensartet udformning af opholdstilladelser til tredjelandsstatsborgere (EFT L 157 af 15.6.2002, s. 1).

\*\*\* *Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).*

\*\*\*\* Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/680 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med kompetente myndigheders behandling af personoplysninger med henblik på at forebygge, efterforske, afsløre eller retsforfølge strafbare handlinger eller fuldbyrde strafferetlige sanktioner og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af Rådets rammeafgørelse 2008/977/RIA (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 89).

\*\*\*\*\* Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/541 af 15. marts 2017 om bekæmpelse af terrorisme og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA og ændring af Rådets afgørelse 2005/671/RIA (EUT L 88 af 31.3.2017, s. 6).

\*\*\*\*\* Rådets rammeafgørelse 2002/584/RIA af 13. juni 2002 om den europæiske arrestordre og om procedurerne for overgivelse mellem medlemsstaterne (EFT L 190 af 18.7.2002, s. 1)."

5) Artikel 5 affattes således:

*"Artikel 5  
Kategorier af oplysninger*

1. Kun følgende kategorier af oplysninger registreres i VIS:

a) alfanumeriske oplysninger om personer, der ansøger om visum [...], og om visa, som der er ansøgt om, udstedt, givet afslag på, annulleret, inddraget eller forlænget, jf. artikel 9, nr. 1-4, og artikel 10-14, alfanumeriske oplysninger om visa til længerevarende ophold, og opholdstilladelser, som er udstedt, trukket tilbage, givet afslag på, annulleret, inddraget, **forny**et eller forlænget, jf. artikel **22a**, 22c, 22d, 22e og 22f, samt oplysninger om de hit, der er omhandlet i artikel 9a og 22b [...] <sup>38</sup>

b) ansigtsbilleder, jf. artikel 9, nr. 5, og artikel **22a**, [...] stk. **1** [...], litra **j** [...])

c) fingeraftryksoplysninger, jf. artikel 9, nr. 6, og artikel **22a** [...], stk. **1** [...], litra **k** [...])

**ca) scanning af persondatasiden i rejsedokumentet, jf. artikel 9, nr. 7, og artikel 22a, stk. 1, litra h**

d) forbindelser med andre ansøgninger, jf. artikel 8, stk. 3 og 4, og artikel 22a, stk. 3)."

2. De meddelelser, som fremsendes via VIS i overensstemmelse med artikel 16, artikel 24, stk. 2, og artikel 25, stk. 2, registreres ikke i VIS, jf. dog registreringen af databehandlingen i overensstemmelse med artikel 34.

3. CIR skal indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4, litra a)-cc), artikel 9, nr. 5, og artikel 9, nr. 6, artikel **22a** [...], stk. **1** [...]), litra **d** [...]) [...]-**g** [...]), **j** [...]) og **k** [...]) [...]. De øvrige VIS-oplysninger lagres i det centrale VIS-system."

6) Som artikel 5 a indsættes følgende:

*"Artikel 5a*

Liste over anerkendte rejsedokumenter

- 1) Listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med et visum, jf. Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1105/2011/EU\*, integreres i VIS.
- 2) VIS omfatter funktionaliteten til central forvaltning af listen over anerkendte rejsedokumenter og meddelelsen om anerkendelse eller ikkeanerkendelse i henhold til artikel 4 i afgørelse nr. 1105/2011/EU.
- 3) De nærmere regler for forvaltningen af funktionaliteten omhandlet i stk. 2 fastlægges ved gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2.

---

<sup>38</sup> Henviingen til artikel 22a udgik i dok. 15505/18, men er blevet aftalt tidligere (jf. 15504/18).

---

\* Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1105/2011/EU af 25. oktober 2011 om listen over rejsedokumenter, der giver indehaveren ret til at passere de ydre grænser, og som kan forsynes med et visum, og om oprettelse af en mekanisme til at opstille denne liste (EUT L 287 af 4.11.2011, s. 9)."

7) I artikel 6 foretages følgende ændringer:

*-a) Stk. 1 affattes således:*

***"1. Adgangen til VIS med henblik på at indlæse, ændre eller slette de oplysninger, som er omhandlet i artikel 5, stk. 1, i overensstemmelse med denne forordning er udelukkende forbeholdt behørigt bemyndigede medarbejdere i visummyndighederne og de myndigheder, der er kompetente til at træffe afgørelse om ansøgning om visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse i overensstemmelse med artikel 22a-22f."***

a) Stk. 2 affattes således:

***"2. Adgang til VIS med henblik på at foretage en søgning i oplysningerne er udelukkende forbeholdt behørigt bemyndigede medarbejdere i de myndigheder i hver medlemsstat, som er kompetente med hensyn til de formål, der er fastlagt i **artikel 6a og 6b**, 15-22, artikel 22g[...] -22I[...] [...] samt de formål, der er fastlagt i artikel 20 og 21 i [*forordning 2018/XX om interoperabilitet*]."***

Denne adgang skal begrænses til det omfang, disse oplysninger er nødvendige med henblik på at udføre opgaverne i overensstemmelse med dette formål, og den skal stå i et rimeligt forhold til de forfulgte mål."

b) Følgende tilføjes som stk. 4:

***"4. Ud over de meddelelser, der er omhandlet i stk. 3, sender hver medlemsstat også straks forvaltningsmyndigheden en liste over de kompetente nationale myndigheder, der har adgang til VIS med henblik på denne forordning. Det skal fremgå af listen, til hvilket formål hver myndighed skal have adgang til de oplysninger, der er lagret i VIS."***

VIS omfatter funktionaliteten til central forvaltning af denne liste."

c) Følgende tilføjes som stk. 5:

***"5. De nærmere regler for forvaltningen af funktionaliteten til central forvaltning af listen omhandlet i stk. 3 fastlægges ved gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2."***

7a) Som artikel 6a og 6b indsættes:

### *"Artikel 6a*

#### *Adgang til oplysninger med henblik på identifikation*

*1. Udelukkende med henblik på at identificere enhver person, der tidligere kan være blevet registreret i VIS, eller som måske ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse til eller ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, har de myndigheder, der har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, eller på medlemsstaternes område, adgang til at søge i VIS ved brug af den pågældende persons fingeraftryk for at fastslå, om betingelserne for indrejse til eller ophold eller bopæl på medlemsstaternes område er opfyldt.*

*Såfremt den pågældendes fingeraftryk ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk ikke er mulig, skal søgningen foretages med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra a) og/eller c), eller nr. 5), eller artikel 22a, stk. 1, litra d) og/eller litra e), f), g) og/eller j). Denne søgning kan foretages i kombination med de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra b) eller cc). Ansigtsbilledet må dog ikke være det eneste søgekriterium.*

*2. Hvis søgningen med de oplysninger, som er anført i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om ansøgeren i VIS, gives den kompetente myndighed udelukkende med henblik på de formål, som er anført i stk. 1, adgang til følgende oplysninger i ansøgningsdossieret samt de dermed forbundne ansøgningsdossierer, jf. artikel 8, stk. 3 og 4 og artikel 22a, stk. 3:*

*a) ansøgningsnummeret, statusoplysningerne og den myndighed, som ansøgningen blev indgivet til*

*b) de oplysninger taget fra ansøgningsskemaet, som er omhandlet i artikel 9, nr. 4), eller de oplysninger, der er omhandlet i artikel 22a, 22c eller 22d*

*c) ansigtsbilleder*

*d) de indlæste oplysninger om visa, som er udstedt, afslået, annulleret, inddraget, eller hvis gyldighed er forlænget, eller om ansøgninger, for hvilke behandlingen er afbrudt, jf. artikel 10-14, eller indlæste oplysninger vedrørende visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse, som er udstedt, forlænget, fornyet, afslået, trukket tilbage, inddraget eller annulleret, jf. artikel 22a og artikel 22c-22f.*

*3. Såfremt personen er indehaver af et visum eller et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, skal de kompetente myndigheders søgning i VIS i første omgang ske i henhold til artikel 18 eller 19 eller artikel 22g eller artikel 22h."*

### *Artikel 6b*

#### *Anvendelse af VIS-oplysninger til at indlæse visse SIS-indberetninger*

*1. Oplysninger, der er lagret i VIS, kan bruges til indlæsning af en indberetning om personer omhandlet i artikel 32 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) ... [forordning (EU) om oprettelse, drift og brug af Schengeninformationssystemet (SIS) på området politisamarbejde og strafferetligt samarbejde]. I disse tilfælde overføres oplysningerne via en sikker forbindelse til SIRENE-kontoret i den ansvarlige medlemsstat.*

**2. Hvis der er et hit for en SIS-indberetning som omhandlet i stk. 1, kan børneforsorgsmyndighederne og de nationale retslige myndigheder, herunder myndigheder med ansvar for indledning af offentlig retsforfølgning i straffesager og retslig efterforskning inden tiltale og deres koordinerende myndigheder, jf. artikel 44 i forordning (EU) ... [COM(2016) 883 final – SIS LE], med henblik på udførelsen af deres opgaver anmode om adgang til de oplysninger, der er indlæst i VIS. De betingelser, der er fastsat i EU-lovgivningen og national lovgivning, finder anvendelse."**

8) I artikel 7 tilføjes følgende stk. 3:

"3. Barnets tarv skal være et primært hensyn for medlemsstaterne i forbindelse med alle de procedurer, som er fastsat i denne forordning. Der skal tages hensyn til barnets velfærd og sikkerhed, navnlig hvis der er risiko for, at barnet er offer for menneskehandel, og barnets egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed."

9) Overskriften til kapitel II affattes således:

"VISUMMYNDIGHEDERS INDLÆSNING OG ANVENDELSE AF OPLYSNINGER  
OM VISA [...]"

10) I artikel 8 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Når ansøgningen er antagelig i henhold til artikel 19 i forordning (EF) nr. 810/2009, opretter visummyndigheden ansøgningsdossieret inden for **fire** [...] arbejdsdage ved at indlæse de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9, i VIS, i det omfang disse oplysninger skal afgives af ansøgeren."

b) Som stk. 1a indsættes:

"1a. Efter oprettelsen af ansøgningsdossieret sender VIS automatisk forespørgslen i henhold til artikel 9a og viser resultaterne."

c) Stk. 5 affattes således:

5. Hvis der af retlige grunde ikke kræves særlige oplysninger, eller de rent faktisk ikke kan fremskaffes, udfyldes det eller de særlige datafelter med udtrykket "ikke relevant". Mangel på fingeraftryk angives med "VIS0". Det skal i systemet desuden være muligt at skelne mellem de tilfælde, der er omhandlet i artikel 13, stk. 7, litra a)-d), i forordning (EF) nr. 810/2009."

11) I artikel 9 foretages følgende ændringer:

a) I nr. 4) affattes litra a), b) og c) således:

"a) efternavn (familienavn) fornavn(e) [...] fødselsdato **nuværende** nationalitet eller nationaliteter køn

aa) fødenavn (tidligere [...] **efternavn**(e)) fødested og -land nationalitet ved fødslen

- b) rejsedokumentets type og nummer [...]
- c) udløbsdatoen for rejsedokumentets gyldighed [...]
- cc) [...] det **land**, der har udstedt rejsedokumentet, og datoen for dets udstedelse"

b) Nr. 5) affattes således:

"5. ansøgerens ansigtsbillede *med en angivelse af, om ansigtsbilledet blev taget på stedet i forbindelse med indgivelse af ansøgningen* [...]

c) følgende tilføjes som nr. 7 og 7a [...] :

"7) en scanning af *persondatasiden i rejsedokumentet* [...]

*7a) hvis det er relevant, det forhold, at ansøgeren ansøger i egenskab af familiemedlem til en unionsborger, på hvem direktiv 2004/38/EF finder anvendelse, eller til en tredjelandstatsborger, der har samme ret til fri bevægelighed som unionsborgere i henhold til en aftale mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og et tredjeland på den anden side."*

[...]

[...]

[...]

[...]

***\*EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2004/38/EF af 29. april 2004 om unionsborgeres og deres familiemedlemmers ret til at færdes og opholde sig frit på medlemsstaternes område, om ændring af forordning (EF) nr. 1612/68 og om ophævelse af direktiv 64/221/EØF, 68/360/EØF, 72/194/EØF, 73/148/EØF, 75/34/EØF, 75/35/EØF, 90/364/EØF, 90/365/EØF og 93/96/EØF***

- 12) Følgende artikler indsættes som artikel 9a-9d:

*"Artikel 9a*

Forespørgsler til andre systemer

1. Ansøgningsdossiererne behandles automatisk i VIS med henblik på at finde hit. Hvert enkelt ansøgningsdossier behandles individuelt i VIS.
2. Når en ansøgning er oprettet [...], eller der er udstedt visum, kontrollerer VIS, om rejsedokumentet vedrørende den pågældende ansøgning er anerkendt i henhold til afgørelse nr. 1105/2011/EU, ved at foretage en automatisk søgning i listen over anerkendte rejsedokumenter omhandlet i artikel 5a, og viser resultatet.
3. I forbindelse med de kontroller, der er omhandlet i artikel 21, stk. 1, og artikel 21, stk. 3, litra a), c) og d), i forordning (EF) nr. 810/2009, sender VIS en forespørgsel [...] for at sammenligne de relevante oplysninger omhandlet i nærværende forordnings artikel 9, nr. 4), **5) og 6)**, med de oplysninger, der findes i et register, et dossier eller en indberetning, der er registreret i VIS, Schengeninformationssystemet (SIS), ind- og udrejsesystemet (EES), EU-systemet vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS), herunder overvågningslisten, jf. artikel 34[...] i forordning (EU) 2018/1240 [...] om oprettelse af et EU-system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse], Eurodac, [ECRIS-TCN-systemet [...], Europoloplysninger, INTERPOLs database over stjålne og bortkomne rejsedokumenter (SLTD) og INTERPOLs database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN).

*Denne forespørgsel kan iværksættes ved hjælp af den europæiske søgeportal, hvis det er relevant, i overensstemmelse med kapitel II [i forordning om interoperabilitet].*

4. VIS tilføjer en reference til eventuelle hit, der er opnået i medfør af stk. 3, **med undtagelse af hit, der følger af den i stk. 5 omhandlede sammenligning, Europoloplysningerne eller INTERPOLs database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN)**, til ansøgningsdossieret. [...]
- 4a. ***Hvis den i stk. 3 omhandlede automatiske sammenligning fører til et hit i forhold til Europoloplysningerne eller INTERPOLs database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN) eller et hit i forhold til en SIS-indberetning vedrørende personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse eller udlevering, registrerer VIS i ansøgningsdossieret, at der er behov for yderligere verifikation.***

5. Med henblik på artikel 2, stk. 1, litra k), skal de forespørgsler, der udføres i henhold til denne artikels stk. 3, foretage en sammenligning mellem de relevante oplysninger, jf. artikel 15, stk. 2, og oplysningerne i SIS for derved at fastslå, om ansøgeren er omfattet af en af følgende indberetninger:
- a) [...]
  - b) en indberetning om forsvundne *eller sårbare* personer
  - c) en indberetning om personer, der eftersøges med henblik på at yde bistand i forbindelse med retsforfølgning
  - d) en indberetning om personer [...] med henblik på diskret kontrol, *undersøgelseskontrol* eller målrettet kontrol<sup>39</sup>.

#### *Artikel 9b*

Specifikke bestemmelser vedrørende forespørgsler til andre systemer om familiemedlemmer til unionsborgere eller andre tredjelandstatsborgere, der har ret til fri bevægelighed i henhold EU-retten

1. Med hensyn til tredjelandstatsborgere, som er familiemedlemmer til en unionsborger, der er omfattet af direktiv 2004/38/EF, eller til en tredjelandstatsborger, der har samme ret til fri bevægelighed som unionsborgeres ret i henhold til en aftale mellem Unionen og dens medlemsstater på den ene side og et tredjeland på den anden side, udføres de automatiske kontroller i artikel 9a, stk. 3, alene med henblik på at kontrollere, at der ikke er konkrete indici for eller rimelig grund til at antage, at personens tilstedeværelse på medlemsstaternes område udgør en risiko for sikkerheden eller en [...] epidemisk risiko i henhold til direktiv 2004/38/EF.
2. VIS verificerer ikke:
  - a) om ansøgeren på nuværende tidspunkt er registreret som en person, hvis tilladelse til ophold er udløbet, eller om den pågældende tidligere er blevet registreret som en person, hvis tilladelse til ophold er udløbet, via en søgning i ind- og udrejsesystemet
  - b) om ansøgeren svarer til en person, hvis oplysninger er registreret i Eurodac.
3. Når den automatiske behandling, jf. artikel 9a, stk. 3, fører til et hit svarende til en indberetning om nægtelse af indrejse eller ophold, jf. artikel 24 i forordning (EF) nr. 1987/2006, verificerer visummyndigheden begrundelsen for den afgørelse, der ligger til grund for optagelsen af indberetningen i SIS. Hvis begrundelsen vedrører risikoen for ulovlig indvandring, tages indberetningen ikke i betragtning ved vurderingen af ansøgningen. Visummyndigheden fortsætter efter SIS II-forordningens artikel 25, stk. 2.

---

<sup>39</sup> Sletning af "genstandene" forsvandt i dok. 15505/18, men er blevet aftalt tidligere (jf. 15504/18).

## Artikel 9c

### **Manuel v[...]erifikation af hittene [...]**

1. Ethvert hit [...] i henhold til artikel 9a, stk. 4[...], kontrolleres manuelt af den **kompetente visum**[...]myndighed i den medlemsstat, der behandler ansøgningen.
2. Når hittene kontrolleres manuelt, skal den **kompetente visum**[...]myndighed have adgang til ansøgningsdossieret og eventuelt tilknyttede ansøgningsdossierer og til alle hit under den automatiske behandling, jf. artikel 9a, stk. 3.
3. Den **kompetente visum**[...]myndighed kontrollerer, om ansøgerens identitet som registreret i ansøgningsdossieret svarer til de oplysninger, der findes i VIS eller i en af de konsulterede databaser.
4. Hvis personoplysningerne ikke svarer til hinanden, og der ikke vises andre hit under den automatiske behandling i henhold til artikel 9a, stk. 3, sletter den **kompetente visum**[...]myndighed det falske hit fra ansøgningsdossieret.
- 4a. *Efter den kompetente visummyndigheds verifikation som omhandlet i stk. 3, sender VIS også, hvis personoplysningerne svarer til oplysningerne i SIS, en automatiseret meddelelse til SIRENE-kontoret i den medlemsstat, der har foretaget den indberetning, som har udløst et hit i forhold til SIS.*
- 4b. *Den meddelelse, der sendes til SIRENE-kontoret i den indberettende medlemsstat, skal indeholde de relevante oplysninger som omhandlet i denne forordnings artikel 9.*
5. [...]
6. [...]
7. Når sammenligningen, jf. artikel 9a, stk. 5, fører til et eller flere hit, **eller når der er indberettet et eller flere hit i forhold til en SIS-indberetning vedrørende personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse eller udlevering**, sender VIS, uanset stk. 1, en automatisk meddelelse til **SIRENE-kontoret** [...] i den medlemsstat, der **indlæste indberetningen. Det berørte SIRENE-kontor kontrollerer yderligere, om ansøgerens personoplysninger svarer til personoplysningerne i den indberetning, der har udløst hittet**, [...] og træffer, **om nødvendigt**, relevante foranstaltninger til opfølgning i **overensstemmelse med den relevante lovgivning.**

- 7a. *Når sammenligningen med INTERPOLs database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN) fører til et eller flere hit, sender VIS, uanset stk. 1, en automatisk meddelelse til INTERPOLs nationale centralkontor i den medlemsstat, der sendte forespørgslen, med henblik på passende opfølgning, om nødvendigt, i overensstemmelse med den relevante lovgivning.*
- 7b. *Resultatet af verifikationerne føjes til ansøgningsdossieret.*
8. *[...] Efter underretninger modtaget i henhold til stk. 7 om en SIS-indberetning vedrørende personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse eller udlevering, og stk. 7a, fremkommer den hørte myndighed i medlemsstaten eller medlemsstaterne med en begrundet udtalelse til den medlemsstat, der er ansvarlig for behandling af visumansøgningen, som skal tages i betragtning ved behandlingen af visumansøgningen i henhold til visumkodeksens artikel 21. Den myndighed i medlemsstaterne, der høres, svarer senest syv dage fra den modtagne underretning. Hvis der ikke er afgivet svar inden for fristen, anses dette som en positiv udtalelse om den modtagne underretning.*

#### *Artikel 9ca*

#### *Høring af Europol*

1. *Hvis Europol har leveret de oplysninger, der udløste et hit, jf. artikel 9a, stk. 3, sendes en automatisk meddelelse til Europol for at verificere hittet ved at sammenligne det med dets egne oplysninger. Med henblik herpå sender VIS også Europol de relevante oplysninger i ansøgningsdossieret, som udløste det pågældende hit. Hvis Europol underrettes, og når hittet er bekræftet, bør Europol fremsende en begrundet udtalelse til Europols nationale enhed og de kompetente visummyndigheder i den ansvarlige medlemsstat, som registrerer det i ansøgningsdossieret i overensstemmelse med artikel 9c, stk. 3.*
2. *Den ansvarlige medlemsstats kompetente visummyndighed kan høre Europol efter svar på en ansøgning for at bede om yderligere oplysninger. Visummyndigheden sender i så fald Europol alle relevante oplysninger eller al relevant dokumentation, som ansøgeren har fremlagt i forbindelse med den visumansøgning, hvorom Europol høres.*
3. *En sådan høring finder sted i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/794, navnlig kapitel IV heri.*
4. *Europol svarer inden for 60 timer fra datoen for underretning om høringen. Hvis Europol ikke svarer inden for fristen, anses det som en positiv udtalelse om ansøgningen.*

#### *Artikel 9d*

#### *Europols ansvarsområder*

Europol tilpasser sit informationssystem for at sikre, at den automatiske behandling af de forespørgsler, der er omhandlet i artikel 9a, stk. 3, og artikel 22b, stk. 2, er mulig."

13) [...] I artikel 13 *foretages følgende ændringer* [...]:

a) *Stk. 1, litra b), affattes således:*

**"b) den myndighed, som har annulleret eller inddraget visummet"**

**b) Følgende tilføjes som stk. 4:**

"4. Når ansøgningsdossieret ajourføres i henhold til stk. 1 og 2, sender VIS en meddelelse til den medlemsstat, der har udstedt visummet, om afgørelsen om at annullere eller inddrage det pågældende visum. En sådan meddelelse genereres automatisk af det centrale system og overføres via den mekanisme, der er omhandlet i artikel 16."

14) I artikel 15 foretages følgende ændringer:

a) I stk. 2 indsættes som litra ea):

"ea) ansigtsbillede."

b) Som stk. 2a indsættes:

"2a. Ansigtsbilledet, jf. stk. 2, litra ea), må ikke være det eneste søgekriterium."

**c) I stk. 5 ændres ordene "Artikel 20" til ordene "Artikel 6a".**

15) Artikel 16, stk. 2 og 3, affattes således:

"2. Når der i VIS er oprettet et ansøgningsdossier vedrørende en statsborger fra et specifikt tredjeland eller en specifik kategori af disse statsborgere, for hvilke der er anmodet om forudgående høring i henhold til artikel 22 i forordning (EF) nr. 810/2009, videresender VIS automatisk anmodningen om høring til den eller de anførte medlemsstater.

Den eller de hørte medlemsstater sender svaret til VIS, som videresender det til den medlemsstat, som har oprettet ansøgningen.

Alene med henblik på høringsproceduren integreres listen over medlemsstater, som kræver, at deres centrale myndigheder høres af andre medlemsstaters centrale myndigheder under behandlingen af visumansøgninger om ensartede visa indgivet af statsborgere fra specifikke tredjelands eller specifikke kategorier af disse statsborgere i henhold til artikel 22 i forordning (EF) nr. 810/2009, og over de berørte tredjelandsstatsborgere i VIS. ***VIS omfatter funktionaliteten til central forvaltning af denne liste.***"

3. Proceduren i stk. 2 finder også *tilsvarende* anvendelse for:

a) overførsel af oplysninger i henhold til ***artikel 24, stk. 2, om ændring af oplysninger samt henholdsvis artikel 25, stk. 4, og artikel 31 i forordning (EF) nr. 810/2009*** om udstedelse af visa med begrænset territorial gyldighed, [...] og [...] om efterfølgende underretninger

b) alle andre meddelelser i forbindelse med det konsulære samarbejde, der indebærer overførsel af personoplysninger registreret i VIS eller knyttet dertil, fremsendelse af anmodninger til den kompetente visummyndighed om at fremsende kopier af rejsedokumenter i henhold til artikel 9, nr. 7), og andre dokumenter til støtte for ansøgningen og fremsendelse af elektroniske kopier af disse dokumenter samt anmodninger omhandlet i [...] artikel 38, stk. 3. De kompetente visummyndigheder besvarer en sådan anmodning inden for [...] **syv kalenderdage**."

16) Artikel 17 udgår.

17) Overskriften på kapitel III affattes således:

"ANDRE MYNDIGHEDERS ADGANG TIL VISUMOPLYSNINGER"

18) [...] I artikel 18 **foretages følgende ændringer** [...]:

**a) I stk. 4, litra b), ændres ordet "fotografier" til ordet "ansigtsbilleder"**

**b) I stk. 5, litra b), ændres ordet "fotografier" til ordet "ansigtsbilleder"**

**c) Stk. 6, andet afsnit, affattes således:**

"De myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, verificerer en visumindehavers fingeraftryk ved at sammenligne dem med de fingeraftryk, der er registreret i VIS. For så vidt angår visumindehavere, hvis fingeraftryk ikke kan bruges, gennemføres den søgning, der er nævnt i stk. 1, alene med de alfanumeriske oplysninger, der er fastsat i denne artikels stk. 1, *i kombination med ansigtsbilledet*."

**d) I stk. 8 ændres ordene "Artikel 20" til ordene "Artikel 6a".**

**18a) Artikel 20 udgår.**

19) [...]

[...]

[...]

1. [...]

2. [...]

[...]

[...]

**19a) I artikel 21 foretages følgende ændringer:**

**a) Stk. 1, andet afsnit, affattes således:**

*"Såfremt den pågældendes fingeraftryk ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk ikke er mulig, skal søgningen foretages med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra a) og/eller c), og/eller artikel 9, nr. 5). Denne søgning kan foretages i kombination med de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra b). Ansigtspildet må dog ikke være det eneste søgekriterium."*

**b) Stk. 2, litra b), affattes således:**

*"b) de oplysninger taget fra ansøgningsskemaet, som er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra a) og aa)*

**c) I stk. 2, litra f), ændres ordet "fotografier" til ordet "ansigtspilder"**

**d) I stk. 2 indsættes følgende litra mellem litra f) og g):**

*"fa) de indlæste oplysninger om visa, som er udstedt, annulleret eller inddraget, eller hvis gyldighed er blevet forlænget, jf. artikel 10, 13 og 14"*

**e) Stk. 2, litra g) affattes således:**

*"g) de i artikel 9, nr. 4), litra a) og aa), omhandlede oplysninger i det eller de dermed forbundne ansøgningsdossierer for ægtefælle og børn."*

**20) [...] I artikel 22 [...] foretages følgende ændringer:**

**a) Stk. 1, andet afsnit, affattes således:**

*Såfremt den pågældendes fingeraftryk ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk ikke er mulig, skal søgningen foretages med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra a) og/eller c), og/eller artikel 9, nr. 5). Denne søgning kan foretages i kombination med de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra b). Ansigtspildet må dog ikke være det eneste søgekriterium.*

**b) Stk. 2 affattes således:**

"2. Hvis søgningen med de oplysninger, som er anført i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om den person, der ansøger om international beskyttelse, i VIS, gives den kompetente asylmyndighed adgang til at søge i følgende oplysninger om ansøgeren og i de dermed forbundne ansøgningsdossierer, jf. artikel 8, stk. 3, udelukkende med henblik på det formål, som er anført i stk. 1:

a) ansøgningsnummeret

b) de oplysninger taget fra ansøgningseskemaet eller ansøgningseskemaerne, som er omhandlet i *artikel 9, nr. 4), 5) og 7)*

c) *ansigtsbilleder* [...]

d) de indlæste oplysninger om visa, som er udstedt, annulleret eller inddraget, eller hvis gyldighed er blevet forlænget, jf. artikel 10, 13 og 14

e) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4) og 5), i de dermed forbundne ansøgningsdossierer, jf. artikel 8, stk. 4."

21) Artikel 23 affattes således:

*"Artikel 23*

*Lagringsperiode for oplysninger*

1. Hvert dossier lagres i VIS i højst fem år, uden at dette berører sletning som omhandlet i artikel 24 og 25 og føring af registre som omhandlet i artikel 34.

Denne periode begynder:

a) på udløbsdatoen for visummet, visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, hvis der er udstedt et visum, et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse

b) på den nye udløbsdato for visummet, visummet til længerevarende ophold [...], hvis et visum *eller* [...] et visum til længerevarende ophold [...] er blevet forlænget

c) på datoen for oprettelsen af *dokumentindehaverens tilbagetrækning eller den ansvarlige myndigheds afgørelse* [...] i VIS, hvis ansøgningen er trukket tilbage, eller behandlingen af den er blevet afsluttet eller afbrudt

d) på datoen for den ansvarlige myndigheds afgørelse, hvis et visum, et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse er blevet afslået, annulleret, [...], trukket tilbage eller inddraget, alt efter hvad der er relevant.

2. Ved udløbet af den periode, som er nævnt i stk. 1, sletter VIS automatisk dossieret og forbindelsen eller forbindelserne til dette dossier, jf. artikel 8, stk. 3 og 4, og artikel [...] 22a, stk. 3 [...]."

22) Artikel 24, stk. 2, affattes således:

"2. Hvis en medlemsstat har oplysninger, der tyder på, at oplysninger, som er behandlet i VIS, er ukorrekte, eller at oplysningerne er behandlet i VIS i strid med denne forordning, underretter den straks den ansvarlige medlemsstat. En sådan meddelelse fremsendes i overensstemmelse med proceduren i artikel 16, stk. 3.

Hvis de ukorrekte oplysninger henviser til forbindelser, der er oprettet i henhold til artikel 8, stk. 3 eller 4, og artikel 22a, stk. 3, **eller hvis der mangler en forbindelse**, foretager den ansvarlige medlemsstat de nødvendige kontroller og sender et svar inden for senest **tre arbejdsdage** [...], og berigtiger eventuelt forbindelsen. Hvis der ikke gives svar inden for den fastsatte frist, berigtiger den anmodende medlemsstat forbindelsen og underretter den ansvarlige medlemsstat om den foretagne berigtigelse via VIS Mail."

23) I artikel 25 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

"1. Ansøgningsdossierer og forbindelser som omhandlet i artikel 8, stk. 3 og stk. 4, **og i** [...] artikel 22a, stk. 3, vedrørende en ansøger, som har opnået statsborgerskab i en af medlemsstaterne inden udløbet af den periode, der er omhandlet i artikel 23, stk. 1, slettes straks fra VIS af den medlemsstat, der oprettede det eller de pågældende ansøgningsdossierer og forbindelserne hertil."

b) [...] Stk. 2 [...] **affattes således:** [...]

**"2. Hver medlemsstat underretter straks den eller de ansvarlige medlemsstater, hvis en ansøger har opnået statsborgerskab i medlemsstaten. En sådan meddelelse sendes via VIS Mail."**

24) I artikel 26 indsættes følgende stk. 8a:

"8a. **Forvaltningsmyndigheden** [...] skal kunne anvende anonymiserede reelle personoplysninger fra VIS-[...]systemet til testformål under følgende omstændigheder:<sup>40</sup>

a) til diagnosticering og reparation, når der konstateres fejl i **driften af VIS** [...]

b) til test af nye teknologier og teknikker, som er relevante for [...] **driften af VIS**.

I sådanne tilfælde skal sikkerhedsforanstaltningerne, adgangskontrollen og logføringen i testmiljøet svare til de foranstaltninger, der finder anvendelse på VIS-[...]systemet. Reelle personoplysninger, der anvendes til test, skal gøres anonyme på en sådan måde, at den registrerede ikke længere er identificerbar."

---

<sup>40</sup> Sletning af "produktion" forsvandt i dok. 15505/18, men er blevet aftalt tidligere (jf. 15504/18).

25) Artikel 27 affattes således:

*"Artikel 27*

*Det centrale visuminformationssystemets placering*

Det overordnede centrale VIS, der står for teknisk tilsyn og forvaltning, placeres i Strasbourg (Frankrig), og et centralt backup-VIS, der kan sikre alle funktioner i det overordnede centrale VIS, placeres i Sankt Johann im Pongau (Østrig).

Begge steder kan anvendes samtidig til aktiv drift af VIS, såfremt det andet sted stadig kan sikre dets drift i tilfælde af systemsvigt."

26) I artikel 29 foretages følgende ændringer:

a) Overskriften affattes således:

"Ansvar for anvendelse og kvalitet af oplysninger"

b) Stk. 1, litra c), affattes således:

"c) oplysningerne er korrekte, ajourførte og af en passende kvalitet og udførlighed ved fremsendelsen til VIS."

c) I stk. 2, litra a), erstattes ordet "VIS" af ordene "VIS eller det fælles identitetsregister" i de to tilfælde, hvor det forekommer.

d) Som stk. 2a indsættes:

"2a. Forvaltningsmyndigheden udvikler og vedligeholder sammen med Kommissionen automatiske mekanismer til og procedurer for datakvalitetskontrol med henblik på at foretage kvalitetskontroller af VIS-oplysninger og forelægger regelmæssigt rapport for medlemsstaterne. Forvaltningsmyndigheden forelægger *også mindst en gang om året* en [...] rapport for medlemsstaterne og Kommissionen om datakvalitetskontrollerne.

Denne mekanisme, procedurene og fortolkningen af, hvorvidt kravene til datakvaliteten er overholdt, fastsættes ved hjælp af gennemførelsesforanstaltninger efter proceduren i artikel 49, stk. 2."

27) Som artikel 29 a indsættes:

*"Artikel 29a*

*Særlige regler for indlæsning af oplysninger*

1. Ved indlæsning af oplysninger omhandlet i artikel 9-14, **22a og 22c**-[...]22e[...] i VIS skal følgende [...] forudsætninger være opfyldt:

a) oplysninger omhandlet i artikel 9-14, **22a og 22c**-[...]22e[...] og artikel 6, stk. 4, må kun sendes til VIS efter en kvalitetskontrol udført af de ansvarlige nationale myndigheder

b) oplysninger omhandlet i artikel 9-14, **22a og 22c**-[...]22e[...] og artikel 6, stk. 4, behandles i VIS efter en kvalitetskontrol udført af VIS i henhold til stk. 2.

2. Kvalitetskontrol udføres af VIS på følgende måde:

- a) Når ansøgningsdossierer eller dossierer for tredjelandstatsborgere oprettes i VIS, foretages der en kvalitetskontrol af oplysningerne omhandlet i artikel 9-14, 22a, og 22c- [...]22e [...] Hvis denne kontrol ikke opfylder de fastsatte kvalitetskriterier, underrettes den eller de ansvarlige myndigheder automatisk af VIS.
- b) De automatiske procedurer omhandlet i artikel 9 [...] a [...], stk. 3, og artikel 22b, stk. 2, kan kun udløses af VIS efter en kvalitetskontrol udført af VIS i henhold til denne artikel. Hvis denne kontrol ikke opfylder de fastsatte kvalitetskriterier, underrettes de ansvarlige myndigheder automatisk af VIS.
- c) Kvalitetskontrol af ansigtsbilleder og *fingeraftryk*[...] foretages, når der oprettes ansøgningsdossierer for tredjelandstatsborgere i VIS, med henblik på at sikre, at minimumsstandarden for datakvalitet er opfyldt, så der kan foretages en biometrisk sammenligning.
- d) Der foretages kvalitetskontrol af oplysningerne som omhandlet i artikel 6, stk. 4, når oplysninger om de nationale udpegede myndigheder lagres i VIS.

3. Der skal fastsættes kvalitetsstandarder for lagringen af de oplysninger, der er omhandlet i denne artikels stk. 1 og 2. Specifikationerne for disse standarder fastsættes i gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages [...] efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2."

28) [...] I artikel 31 *foretages følgende ændringer* [...]:

b) *Stk. 1 affattes således:*

***"1. Oplysninger, der behandles i VIS i henhold til denne forordning, må ikke overføres til eller stilles til rådighed for et tredjeland eller en international organisation.***

*Uanset første afsnit og u[...]den at det berører forordning (EU) 2016/679, kan de i artikel 9, nr. 4), litra a)-[...]cc), k) og m) og [...] artikel 9, nr. 5) [...] -[...]7) eller artikel 22a, stk. 1, litra d)-k), omhandlede oplysninger overføres til eller stilles til rådighed for et tredjeland eller en international organisation, der er nævnt i bilaget, hvis det er nødvendigt i konkrete sager med henblik på at bevise tredjelandstatsborgeres identitet, og kun med henblik på tilbagesendelse i henhold til direktiv 2008/115/EF, [...] genbosætning i henhold til forordning ...[forordning om en EU-ramme for genbosætning] eller nationale genbosætningsordninger [...], og såfremt den medlemsstat, der har indlæst VIS-oplysningerne, har givet sin godkendelse."*

c) *Stk. 2 affattes således:*

***"2. Personoplysninger, som en medlemsstat eller Europol har modtaget fra VIS til retshåndhævelsesformål, må ikke overføres til eller stilles til rådighed for et tredjeland, en international organisation eller en privat enhed, der er etableret i eller uden for Unionen. Dette forbud gælder også, hvor sådanne oplysninger viderebehandles på nationalt plan eller blandt medlemsstaterne i henhold til direktiv (EU) 2016/680."***

d) Som stk. 2a indsættes:

*"2a. Uanset stk. 2 må oplysningerne i artikel 9, nr. 4), litra a)-cc), og artikel 22a, stk. 1, litra d)-g), i konkrete tilfælde overføres af den udpegede myndighed til et tredjeland, alene såfremt alle følgende betingelser er opfyldt:*

*a) der foreligger et ekstraordinært tilfælde af hastende karakter, hvor der er:*

*i) en overhængende fare i tilknytning til en terrorhandling, eller*

*ii) en overhængende fare for en persons liv, og denne fare er knyttet til en alvorlig strafbar handling*

*b) overførslen af oplysninger er nødvendig med henblik på at forebygge, afsløre eller efterforske en sådan terrorhandling eller alvorlig strafbar handling på den berørte medlemsstats område eller i det berørte tredjeland*

*c) den udpegede myndighed har adgang til sådanne oplysninger i henhold til proceduren og betingelserne i artikel 22m og 22n*

*d) overførslen sker i overensstemmelse med de gældende betingelser i direktiv (EU) 2016/680, navnlig direktivets kapitel V*

*e) tredjelandet indgiver en behørigt begrundet skriftlig eller elektronisk anmodning.*

*Hvis en overførsel foretages på grundlag af dette stykkes første afsnit, skal en sådan overførsel dokumenteres, og dokumentationen skal på anmodning stilles til rådighed for den tilsynsmyndighed, der er oprettet i medfør af artikel 41, stk. 1, i direktiv (EU) 2016/680, og skal omfatte dato og tidspunkt for overførslen, oplysninger om den modtagende kompetente myndighed, begrundelse for overførslen og angivelse af de overførte personoplysninger."*

29) Artikel 34 affattes således:

*"Artikel 34  
Føring af logfiler*

1. Hver medlemsstat, Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og forvaltningsmyndigheden fører logfiler over alle *deres* behandlinger af oplysninger i VIS. Disse logfiler skal vise formålet med adgangen, jf. artikel 6, stk. 1, artikel 6b [...], stk. 1, og artikel 22k, stk. 1, samt artikel 15-22 og artikel 22g-22j, datoen og tidspunktet, den type oplysninger, der er videreformidlet, jf. artikel 9-14, den type oplysninger, der er anvendt til søgningen, jf. artikel 15, stk. 2, artikel 18, artikel 19, stk. 1, artikel 6a [...], stk. 1, artikel 21, stk. 1, artikel 22, stk. 1, artikel 22g, artikel 22h, artikel 22i, artikel 22j, artikel 45a og artikel 45d, og navnet på den myndighed, der har indlæst eller hentet oplysningerne. Endvidere fører hver medlemsstat logfiler over det personale, som er behørigt bemyndiget til at indlæse eller hente oplysninger.

2. For de behandlinger, der er nævnt i artikel 45b, skal der ske logning af enhver databehandling, der foretages i ind- og udrejsesystemet og VIS i henhold til denne artikel og artikel 41 i forordning (EU) 2226/2017 om oprettelse af et ind- og udrejsesystem.

3. Disse *logfiler* må kun bruges til kontrol med lovligheden af behandlingen af oplysningerne i databeskyttelsesøjemed samt til at garantere oplysningernes sikkerhed. Logfilerne beskyttes med de nødvendige foranstaltninger mod uautoriseret adgang og **ændring og slettes** efter en periode på et år efter udløbet af den lagringsperiode, der er omhandlet i artikel 23, stk. 1, hvis de ikke er nødvendige for kontrolprocedurer, som allerede er indledt."

**29a) Som artikel 36a og 36b indsættes:**

**"Artikel 36a**

**Databeskyttelse**

**1. Forordning (EF) nr. 45/2001 finder anvendelse på behandling af personoplysninger i Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og forvaltningsmyndigheden.**

**2. Forordning (EU) 2016/679 finder anvendelse på behandling af personoplysninger udført af de visummyndigheder, der vurderer ansøgninger og foretager verifikationer i henhold til artikel 9c, 9ca og 22b, af grænsemyndigheder og af indvandringsmyndigheder.**

**Hvis visummyndigheden træffer afgørelse om at udstede, give afslag på, inddrage eller annullere et visum, finder forordning (EU) 2016/679 anvendelse.**

**3. Direktiv (EU) 2016/680 finder anvendelse på behandling af personoplysninger udført af medlemsstaternes udpegede myndigheder med henblik på denne forordnings artikel 2, stk. 1, litra h), og stk. 2, litra c), og behandling af personoplysninger udført af medlemsstaternes kompetente myndigheder som defineret i artikel 3, stk. 7, i direktiv (EU) 2016/680 med henblik på denne forordnings artikel 6a og 22h.**

**4. Forordning (EU) 2016/794 finder anvendelse på Europols behandling af personoplysninger i overensstemmelse med nærværende forordnings artikel 9ca og artikel 22b."**

**Artikel 36b**

**Databehandler**

**1. Henholdsvis Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning og forvaltningsmyndigheden betragtes som databehandler, jf. artikel 2, litra e), i forordning (EU) ..../2018<sup>41</sup> i forbindelse med behandlingen af personoplysninger i VIS.**

**2. Forvaltningsmyndigheden sørger for, at VIS drives i overensstemmelse med denne forordning."**

---

<sup>41</sup>Tilføj henvisning til den nye forordning, der erstatter forordning (EF) nr. 45/2001.

30) I artikel 37 foretages følgende ændringer:

a) Den indledende tekst i stk. 1 affattes således:

"Tredjelandssstatsborgere og de personer, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra f), [...] informeres om følgende af den ansvarlige medlemsstat:"

*aa) Stk. 1, litra c), affattes således:*

*"c) kategorierne af modtagere af oplysningerne, herunder de myndigheder, der er omhandlet i artikel [...] 22k, og Europol"*

*ab) I stk. 1 indsættes følgende litraer mellem henholdsvis litra c) og d) og litra e) og f):*

*"ca) at medlemsstaterne og Europol kan få adgang til VIS med henblik på retshåndhævelse"<sup>42</sup>*

*"ea) at personoplysninger, der lagres i VIS, kan overføres til et tredjeland eller en international organisation i overensstemmelse med artikel 31 og til medlemsstater i overensstemmelse med Rådets afgørelse (EU) 2017/1908\*"*

b) Stk. 2 affattes således:

"2. De oplysninger, som er omhandlet i stk. 1, gives til tredjelandssstatsborgeren skriftligt, når oplysningerne, *ansigtsbilledet* [...] og fingeraftryksoplysningerne som omhandlet i artikel 9, nr. 4), 5) og 6), *eller* artikel 22a, *stk. 1 [...] [...], litra d)-k* [...], indsamles, og om nødvendigt mundtligt på et sprog og en måde, som den registrerede forstår eller med rimelighed må formodes at forstå. Børn skal informeres på en alderssvarende måde [...]."

c) [...] Stk. 3, andet afsnit, affattes således:

"Hvis disse personer ikke har underskrevet en sådan garantierklæring, skal oplysningerne gives i henhold til artikel 14 i forordning (EU) 2016/679."

---

*\* RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2017/1908 af 12. oktober 2017 om anvendelse af visse bestemmelser i Schengenreglerne om visuminformationssystemet i Republikken Bulgarien og Rumænien.*

---

<sup>42</sup> Udtrykket "med henblik på retshåndhævelse" forsvandt i dok. 15505/18, men er blevet aftalt tidligere (jf. 15504/18).

31) [...] I artikel 38 [...] foretages følgende ændringer:

a) *Stk. 1 affattes således:*

*"Med forbehold af artikel 15, 16, 17 og 23 i forordning (EU) 2016/679, artikel 14, 15 og 16 i direktiv (EU) 2016/680, artikel 53 i forordning [XXX] om SIS på området ind- og udrejsekontrol, artikel 67 i forordning [XXX] om SIS på området politisamarbejde og strafferetligt samarbejde og INTERPOLs regler om behandling af personoplysninger har enhver person ret til at få meddelelse om de oplysninger om ham, der er registreret i VIS, og om, hvilken medlemsstat der har fremsendt dem til VIS. Adgang til oplysningerne kan kun gives af en medlemsstat. Hver medlemsstat registrerer alle anmodninger om sådan adgang."*

b) *Stk. 3 affattes således:*

*"3. Hvis anmodningen som omhandlet i stk. 2 fremsættes til en anden medlemsstat end den medlemsstat, der er ansvarlig for ansøgningen, kontakter myndighederne i den medlemsstat, som anmodningen er indgivet til, myndighederne i den medlemsstat, der er ansvarlig for ansøgningen, inden syv dage. Den ansvarlige medlemsstat kontrollerer inden en måned, at oplysningerne er korrekte, og at behandlingen af VIS-oplysningerne er lovlig."*

c) *Som stk. 3a indsættes:*

*"3a. En medlemsstat, der er ansvarlig for ansøgningen, må kun give den registrerede oplysninger om alle den registreredes personoplysninger på ETIAS-overvågningslisten, i INTERPOLs TDAWN, i Europoloplysningerne eller i SIS, bortset fra indberetninger vedrørende tredjelandstatsborgere, der er blevet nægtet indrejse eller ophold, hvis den medlemsstat/Europol, som indlæste oplysningerne i databaserne har givet sin holdning til kende vedrørende anmodningen om adgang over for den medlemsstat, der er ansvarlig for ansøgningen."*

d) *Som stk. 7 indsættes:*

*"En medlemsstat træffer i overensstemmelse med national ret afgørelse om helt eller delvis at undlade at give oplysninger til den registrerede, i det omfang og så længe en sådan delvis eller fuldstændig nægtelse er en nødvendig og forholdsmæssig foranstaltning i et demokratisk samfund under behørig hensyntagen til den pågældende registreredes grundlæggende rettigheder og legitime interesser, for at:*

a) *undgå, at der lægges hindringer i vejen for officielle eller retlige undersøgelser, efterforskninger eller procedurer*

b) *undgå at skade forebyggelsen, afsløringen, efterforskningen eller retsforfølgningen af strafbare handlinger eller fuldbyrdelsen af strafferetlige sanktioner*

c) *beskytte den offentlige sikkerhed*

d) *beskytte den nationale sikkerhed, eller*

e) *beskytte andres rettigheder og frihedsrettigheder.*

*I de i første afsnit omhandlede tilfælde oplyser medlemsstaten skriftligt og uden unødigt forsinkelse den registrerede om enhver nægtelse eller begrænsning af adgang og om begrundelserne for nægtelsen eller begrænsningen. Disse oplysninger kan udelades, hvis udleveringen heraf vil være til skade for et af formålene i første afsnits litra a)-e). Medlemsstaten oplyser den registrerede om muligheden for at indgive klage til en tilsynsmyndighed eller at anvende retsmidler.*

*Medlemsstaten dokumenterer de faktiske eller retlige årsager, der ligger til grund for afgørelsen om ikke at udlevere oplysninger til den registrerede. Disse oplysninger stilles til rådighed for tilsynsmyndighederne.*

*I sådanne tilfælde kan den registrerede også udøve sine rettigheder gennem de kompetente tilsynsmyndigheder i overensstemmelse med national lovgivning."*

32) Artikel 43, stk. 1 og 2, affattes således:

"1. Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse handler i tæt samarbejde med de nationale tilsynsmyndigheder med hensyn til specifikke spørgsmål, der kræver national medvirken, navnlig hvis Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse eller en national tilsynsmyndighed finder store forskelle mellem medlemsstaternes praksis eller potentielt ulovlige overførsler ved hjælp af kommunikationskanalerne for interoperabilitetskomponenterne eller i forbindelse med spørgsmål rejst af en eller flere nationale tilsynsmyndigheder om gennemførelsen og fortolkningen af denne forordning.

2. I de i stk. 1 nævnte tilfælde sikres det koordinerede tilsyn som fastsat i artikel 62 i forordning (EU) XXXX/2018 [revideret forordning 45/2001]."

33) I artikel 45 tilføjes følgende som stk. 3:

"3. De tekniske specifikationer af kvaliteten, opløsningen og brugen af fingeraftryk til biometrisk verifikation og identifikation i VIS fastlægges i gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2."

34) Som artikel 45 a indsættes følgende:

*"Artikel 45a  
Anvendelse af oplysninger til rapportering og statistikker*

1. Det behørigt bemyndigede personale hos medlemsstaternes kompetente myndigheder, Kommissionen, **forvaltningsmyndigheden**, [...] **Den Europæiske Unions Asylagentur** og Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning oprettet ved forordning (EU) 2016/1624 har adgang til at søge på følgende oplysninger udelukkende med henblik på rapportering og statistik uden mulighed for individuel identifikation:

a) statusoplysninger

- b) den kompetente myndighed, herunder dennes beliggenhed
- c) ansøgerens køn, fødselsdato og [...] nationalitet/*nationaliteter*
- d) første indrejsemedlemsstat, hvis der er tale om [...] visum, *hvis relevant*
- e) dato og sted for ansøgningen og afgørelsen vedrørende ansøgningen [...]
- f) typen af udstedt dokument, dvs. *lufthavnstransitvisum* [...], ensartet visum eller *visum med begrænset territorial gyldighed* [...], visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse
- g) type rejsedokument [...], dog kun hvis der er tale om [...] visum
- h) de grunde, som er anført for en afgørelse vedrørende dokumentet eller ansøgningen, dog kun hvis der er tale om visum [...] afgørelsen vedrørende ansøgningen (om dokumentet udstedes, eller ansøgningen afvises, og af hvilken grund), hvis der er tale om visum til længerevarende ophold og opholdstilladelser
- i) den kompetente myndighed, som gav afslag på ansøgningen, herunder myndighedens beliggenhed, og datoen for afslaget, hvis der er tale om visum [...]
- j) de tilfælde, hvor samme ansøger har ansøgt om [...] visum ved mere end én visummyndighed, med angivelse af disse visummyndigheder, deres beliggenhed og datoerne for afslag [...]
- k) rejsens primære formål [...], *hvis*[...] der er tale om [...] visum
- ka) *visumansøgninger behandlet ved repræsentation i henhold til artikel 8 i forordning (EF) nr. 810/2009***
- l) indlæste oplysninger vedrørende et dokument, som er blevet trukket tilbage, annulleret eller inddraget, eller hvis gyldighed er blevet forlænget, alt efter hvad der er tilfældet
- m) [...] udløbsdatoen for visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen.
- n) antal personer, der er fritaget for kravet om at afgive fingeraftryk i medfør af artikel 13, stk. 7, i forordning (EF) nr. 810/2009
- o) de tilfælde, hvori de i artikel 9, nr. 6, omhandlede oplysninger af faktiske grunde ikke kunne fremskaffes, jf. artikel 8, stk. 5, andet punktum
- p) de tilfælde, hvor de i artikel 9, nr. 6, omhandlede oplysninger af retlige grunde ikke var påkrævede, jf. artikel 8, stk. 5, andet punktum

- q) de tilfælde, hvor en person, som af faktiske grunde ikke kunne fremskaffe de i artikel 9, nr. 6, omhandlede oplysninger, fik afslag på visum, jf. artikel 8, stk. 5, andet punktum,
- r) de tilfælde, hvor en person, der ansøgte om visum, visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse, findes i Eurodac under forespørgslen i overensstemmelse med artikel 9a, stk. 3, eller artikel 22b, stk. 2
- s) *for så vidt angår visa, forbindelser til det tidligere ansøgningsdossier om den pågældende ansøger samt forbindelser til ansøgningsdossiererne for de personer, som rejser sammen.*

Det behørigt bemyndigede personale i Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning har adgang til at søge i de i dette stykkes første afsnit omhandlede oplysninger med henblik på at foretage risikoanalyser og sårbarhedsvurderinger som omhandlet i artikel 11 og 13 i forordning (EU) 2016/1624.

2. Med henblik på denne artikels stk. 1 lagrer **forvaltningsmyndigheden** [...] de i dette stykke omhandlede oplysninger i det centrale register for rapportering og statistik, som er omhandlet i [artikel 39 i forordning 2018/XX [om interoperabilitet].

3. De procedurer, der er indført af **forvaltningsmyndigheden** [...] med henblik på at overvåge driften af VIS, jf. artikel 50, stk. 1, skal omfatte muligheden for at udarbejde regelmæssige statistikker for at sikre en sådan overvågning.

4. Hvert kvartal udarbejder **forvaltningsmyndigheden** [...] statistikker baseret på VIS-oplysningerne om [...] visa *som omhandlet i artikel 4, nr. 1)* som for hvert sted, hvor et visum blev forelagt, navnlig viser:

- a) *antal lufthavnstransitvisa (A) som omhandlet i artikel 2, nr. 5), i forordning (EF) nr. 810/2009, der ansøges om antal udstedte A-visa, opdelt efter transit gennem en enkelt lufthavn og transitvisum til flere lufthavne antal afslåede A-visa [...]*
- b) *antal visa til kortvarigt ophold (C) som omhandlet i artikel 2, nr. 2), litra a), i forordning (EF) nr. 810/2009, der er ansøgt om (og opdelt efter rejsens primære formål) antal udstedte C-visa, opdelt efter, om de er udstedt til en enkelt indrejse eller flere indrejser, og sidstnævnte opdelt efter gyldighed (seks måneder eller mindre, et år, to år, tre år, fire år, fem år) antal udstedte visa med begrænset territorial gyldighed antal afslåede C-visa [...].*
- c) [...]
- d) [...]
- e) [...]
- f) [...]

- g) [...]
- h) [...]
- i) [...].

De daglige statistikker lagres i det centrale register for rapportering og statistik.

5. Hvert kvartal udarbejder *forvaltningsmyndigheden* [...] statistikker baseret på VIS-oplysningerne om visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser, som for hvert sted navnlig viser:

- a) det samlede antal visa til længerevarende ophold, der er ansøgt om, udstedt, givet afslag på, forlænget og trukket tilbage
- b) det samlede antal opholdstilladelser, der er ansøgt om, udstedt, givet afslag på, forlænget og trukket tilbage

6. Ved udgangen af hvert år udarbejdes statistiske data i form af kvartalsstatistikker for det pågældende år. Statistikkerne skal indeholde en opdeling af data på hver medlemsstat.

7. Efter anmodning fra Kommissionen skal *forvaltningsmyndigheden* [...] forsyne denne med statistikker om særlige aspekter i forbindelse med gennemførelsen af den fælles visumpolitik eller af migrations- og asylpolitikken, herunder om aspekter omhandlet i forordning (EU) nr. 1053/2013."

35) Som artikel 45b, 45c, 45d og 45e indsættes:

"Artikel 45b

*Transportvirksomheders adgang til oplysninger med henblik på kontrol*

1. Med henblik på at overholde deres forpligtelser i henhold til artikel 26, stk. 1, litra b), i konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen skal luft- og søtransportvirksomheder samt internationale transportvirksomheder, der transporterer grupper til lands i busser, sende en forespørgsel til VIS for at kontrollere, om tredjelandsstatsborgere **med pligt til at være i besiddelse af** [...] visum, visum til længerevarende ophold eller [...] opholdstilladelse er i besiddelse af et gyldigt [...] visum, et gyldigt [...] visum til længerevarende ophold eller en gyldig [...] opholdstilladelse, alt efter hvad der er tilfældet. Til dette formål angiver transportvirksomhederne, for så vidt angår [...] visa, de oplysninger, der er opført i denne forordnings artikel 9, nr. 4, litra a), b) og c), **og for så vidt angår visa til længerevarende ophold eller opholdstilladelse, de oplysninger, der er opført på listen** [...] under litra **d**[...]), **e**[...] og **f**[...]) i artikel 22a, **stk. 1**[...].
2. Med henblik på at gennemføre stk. 1 eller for at bilægge enhver tvist, der måtte opstå i forbindelse med dets anvendelse, fører *forvaltningsmyndigheden* [...] logfiler over al databehandling udført af transportvirksomheder på gateway-faciliteten for transportvirksomheder. Disse logfiler skal indeholde dato og tidspunkt for hver behandling, de oplysninger, der er anvendt til forespørgslen, de oplysninger, som gateway-faciliteten for transportvirksomheder har fremsendt, og navnet på den pågældende transportvirksomhed.

Logfiler lagres i to år. Logfiler beskyttes ved hjælp af passende foranstaltninger mod uautoriseret adgang.

3. Sikker adgang til gateway-faciliteten for transportvirksomheder, jf. artikel 1, stk. 2, litra h), i beslutning 2004/512/EF [...], skal gøre det muligt for transportvirksomhederne at foretage den i stk. 1 omhandlede søgning, inden en passager går om bord. Med henblik herpå sender transportvirksomheden forespørgslen om tilladelse til at søge i VIS ved brug af oplysningerne i det maskinlæsbare område i rejsedokumentet.
4. VIS svarer transportvirksomheden ved at angive, om personen har et gyldigt visum, *et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse* med et OK/NOT OK-svar.
5. Der indføres en autentifikationsordning, der udelukkende er forbeholdt transportvirksomheder, for at give behørigt bemyndiget personale hos transportvirksomhederne adgang til gateway-faciliteten for transportvirksomheder med henblik på stk. 2. Autentifikationsordningen skal godkendes af Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter, der vedtages efter den undersøgelsesprocedure, der er omhandlet i artikel 49, stk. 2.

#### Artikel 45c

*Nødprocedurer i tilfælde af, at det bliver teknisk umuligt for transportvirksomheder at få adgang til oplysningerne*

1. Hvis det er teknisk umuligt at foretage den søgning, der er omhandlet i artikel 45b, stk. 1, fordi en del af VIS-informationssystemet ikke fungerer, eller af andre årsager, der ligger uden for transportvirksomhedernes kontrol, er transportvirksomhederne fritaget for forpligtelsen til at kontrollere, om passagerer er i besiddelse af gyldigt visum, *gyldigt visum til længerevarende ophold* eller *gyldig opholdstilladelse* [...] ved brug af gateway-faciliteten for transportvirksomheder. Hvis forvaltningsmyndigheden konstaterer en sådan fejl, underretter den transportvirksomhederne *og medlemsstaterne*<sup>43</sup>. Den underretter også transportvirksomhederne, når fejlen er afhjulpet. Hvis transportvirksomhederne konstaterer en sådan fejl, kan de underrette forvaltningsmyndigheden. *Forvaltningsmyndigheden underretter straks medlemsstaterne om underretningen af transportvirksomhederne.*
2. De nærmere oplysninger om nødprocedurerne fastsættes i en gennemførelsesretsakt efter undersøgelsesproceduren i artikel 49, stk. 2.

#### Artikel 45d

*Europæiske grænse- og kystvagtholds adgang til VIS-oplysninger*

1. For at udøve deres opgaver og beføjelser i henhold til artikel 40, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1624\* og i tillæg til den adgang, der er omhandlet i samme forordnings artikel 40, stk. 8, har medlemmerne af de europæiske grænse- og kystvagthold og hold af medarbejdere, der er involveret i tilbagesendelsesrelaterede opgaver, tilladelse til inden for deres mandat at få adgang til og søge i oplysninger, der er indlæst i VIS.
2. For at sikre den i stk. 1 omhandlede adgang udpeger Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning en specialiseret enhed med behørigt bemyndiget personale i Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning som det centrale adgangspunkt. Det centrale adgangspunkt kontrollerer, at de betingelser for at anmode om adgang til VIS, der er fastsat i artikel 45e, er opfyldt.

<sup>43</sup> Tilføjelsen af "og medlemsstaterne" forsvandt i dok. 15505/18, men er blevet aftalt tidligere (jf. 15504/18).

---

\* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1624 af 14. september 2016 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 863/2007, Rådets forordning (EF) nr. 2007/2004 og Rådets beslutning 2005/267/EF (EUT L 251 af 16.9.2016, s. 1).

#### Artikel 45e

##### *Betingelser og procedurer for europæiske grænse- og kystvagtholds adgang til VIS-oplysninger*

1. Med henblik på adgang som omhandlet i artikel 45d, stk. 1, kan et europæisk grænse- og kystvagthold indgive en anmodning om søgning i alle oplysninger eller et bestemt sæt oplysninger, der er lagret i VIS, til den europæiske grænse- og kystvagts centrale adgangspunkt, jf. artikel 45d, stk. 2. I anmodningen henvises der til medlemsstatens operative plan om grænsekontrol, grænseovervågning og/eller tilbagesendelse, som ligger til grund for anmodningen. Efter modtagelse af en anmodning om adgang kontrollerer den europæiske grænse- og kystvagts centrale adgangspunkt, om betingelserne for adgang ifølge stk. 2 er opfyldt. Hvis alle betingelser for adgang er opfyldt, behandler det behørigt bemyndigede personale i det centrale adgangspunkt anmodningerne. De VIS-oplysninger, der opnås adgang til, fremsendes til holdet på en sådan måde, at oplysningernes sikkerhed ikke bringes i fare.

2. Inden der gives adgang, gælder følgende forhold:

a) værtsmedlemsstaten giver holdmedlemmerne tilladelse til at søge i VIS med henblik på at nå de operative mål, der er anført i den operative plan om grænsekontrol, grænseovervågning og tilbagesendelse, og

b) søgningen i VIS er nødvendig for at udføre de særlige opgaver, holdet er blevet pålagt af værtsmedlemsstaten.

3. I overensstemmelse med artikel 40, stk. 3, i forordning (EU) 2016/1624 kan holdmedlemmer og hold af medarbejdere, der er involveret i opgaver vedrørende tilbagesendelse, kun handle som reaktion på oplysninger indhentet fra VIS i henhold til instrukserne fra, og som hovedregel under tilstedeværelse af, grænsevagter eller personale, der er involveret i tilbagesendelsesrelaterede opgaver, fra den værtsmedlemsstat, hvori de arbejder. Værtsmedlemsstaten kan bemyndige holdmedlemmerne til at handle på sine vegne.

4. Hvis der er tvivl, eller hvis kontrollen af identiteten af indehaveren af visum, visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse mislykkes, henviser medlemmet af det europæiske grænse- og kystvagthold den pågældende person til en grænsevagt i værtsmedlemsstaten.

5. Holdmedlemmer foretager søgninger i VIS-oplysninger på følgende måde:

a) Når holdmedlemmerne udøver deres opgaver vedrørende grænsekontrol i henhold til forordning (EU) 2016/399, har de adgang til VIS-oplysninger med henblik på kontrol ved overgangssteder ved de ydre grænser i overensstemmelse med henholdsvis denne forordnings artikel 18 eller 22g.

- b) Når holdmedlemmerne kontrollerer, om betingelserne for indrejse til eller ophold på medlemsstaternes område er opfyldt, har de adgang til VIS-oplysninger til kontrol inden for tredjelandsstatsborgeres område i overensstemmelse med henholdsvis denne forordnings artikel 19 eller 22h.
- c) Når holdmedlemmerne identificerer en person, som ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse i, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, har de adgang til VIS-oplysninger med henblik på identifikation i henhold til denne forordnings<sup>44</sup> artikel **6a** [...].

6. Hvis sådan adgang og søgning fører til et hit i VIS, underrettes værtsmedlemsstaten herom.

7. Hver logning af databehandling i VIS, der foretages af et medlem af de europæiske grænse- og kystvagt hold eller hold af medarbejdere, der er involveret i tilbagesendelsesrelaterede opgaver, opbevares af forvaltningsmyndigheden i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 34.

8. Hver gang Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning får adgang til eller søger i VIS, registreres det i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 34, og enhver anvendelse af oplysninger, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning forestår, skal registreres.

9. Ingen dele af VIS må forbindes til noget computersystem med henblik på dataindsamling og databehandling, som foretages af eller i Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning, og ingen oplysninger i VIS, som Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning har adgang til, må overføres til et sådant system, undtagen når det er nødvendigt for at udføre opgaverne med henblik på forordningen om det europæiske system for rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS). Ingen del af VIS må downloades. Logning af adgang og søgninger betragtes ikke som download eller kopiering af VIS-oplysninger.

10. Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtning træffer og gennemfører foranstaltninger til sikring af oplysningernes sikkerhed som omhandlet i artikel 32."

36) Artikel 49 affattes således:

*"Artikel 49*

*Udvalgsprocedure*

1. Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011\*.
2. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse. ***Afgiver udvalget ikke nogen udtalelse, vedtager Kommissionen ikke udkastet til gennemførelsesretsakt, og artikel 5, stk. 4, tredje afsnit, i forordning (EU) nr. 182/2011 finder anvendelse.***

---

<sup>44</sup> Tilpasningen af henvisningen forsvandt i dok. 15505/18, men er blevet aftalt tidligere (jf. 15504/18).

---

\* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13)."

37) [...].

[...].

[...].

38) Artikel 50 affattes således:

*"Artikel 50*

*Kontrol og evaluering*

1. Forvaltningsmyndigheden sørger for, at der etableres procedurer til kontrol af, hvordan VIS fungerer set i forhold til de mål, der er fastlagt i relation til resultater, omkostningseffektivitet, sikkerhed og tjenesternes kvalitet.
2. Med henblik på den tekniske vedligeholdelse har forvaltningsmyndigheden adgang til de nødvendige oplysninger vedrørende behandlingsprocesserne i VIS.
3. Hvert andet år forelægger **forvaltningsmyndigheden** Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen en rapport om, hvordan VIS fungerer teknisk set, herunder dets sikkerhed.
4. Hver medlemsstat og Europol udarbejder under overholdelse af national ret om offentliggørelse af følsomme oplysninger årsrapporter om, hvor effektiv adgangen til oplysninger i VIS har været med henblik på retshåndhævelse, indeholdende oplysninger og statistikker om:
  - a) det nøjagtige formål med søgningen, herunder hvilke typer terrorhandlinger eller alvorlige strafbare handlinger der var tale om
  - b) en rimelig begrundelse for den begrundede mistanke om, at en mistænkt, en gerningsmand eller et offer er omfattet af denne forordning
  - c) antallet af anmodninger om adgang til VIS med henblik på retshåndhævelse
  - d) antallet og arten af tilfælde, der har ført til korrekt identifikation.

Medlemsstaternes og Europols årlige rapporter sendes til Kommissionen senest den 30. juni i det efterfølgende år.

4a. *Der stilles en teknisk løsning til rådighed for medlemsstaterne for at lette forespørgsler i VIS med henblik på at forvalte brugeranmodninger og generere statistikker. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter vedrørende specifikationerne for de tekniske løsninger. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren, jf. artikel 49, stk. 2.*

5. Hvert fjerde år udarbejder Kommissionen en samlet evaluering af VIS. Den samlede evaluering skal omfatte en gennemgang af de opnåede resultater set i forhold til målene og en vurdering af, om de tilgrundliggende principper fortsat er gyldige, forordningens anvendelse med hensyn til VIS, sikkerheden i forbindelse med VIS, anvendelsen af artikel 31 og eventuelle konsekvenser for den fremtidige drift. Kommissionen sender evalueringen til Europa-Parlamentet og Rådet.

6. Medlemsstaterne sender forvaltningsmyndigheden og Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for at udarbejde de i stk. 3, 4 og 5, nævnte rapporter.

7. Forvaltningsmyndigheden sender Kommissionen de oplysninger, der er nødvendige for at foretage den samlede evaluering, der er omhandlet i stk. 5."

39) Bilag 1, titlen, affattes således:

"Liste over internationale organisationer nævnt i artikel 31, stk. 1."

40) Efter artikel 22 indsættes følgende kapitel IIIa og IIIb:

#### "KAPITEL IIIa

### INDLÆSNING OG ANVENDELSE AF OPLYSNINGER OM VISA TIL LÆNGEREVARENDE OPHOLD OG OPHOLDSTILLADELSER

#### *Artikel 22a*

Procedurer for indlæsning af oplysninger ved [...] ansøgning om visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse

1. Efter [...] ansøgning om visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse opretter den **kompetente** myndighed [...] straks **et ansøgnings**[...][...]dossier ved at indlæse **følgende** oplysninger [...] i VIS **i det omfang disse oplysninger skal afgives af ansøgeren i overensstemmelse med relevant EU-lovgivning eller national lovgivning:** [...].

**a. ansøgningsnummeret**

**b. statusoplysninger, som viser, at der er ansøgt om visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse**

**c. den myndighed, som ansøgningen er indgivet til, herunder dennes beliggenhed**

*d. efternavn (familienavn) fornavn(e) fødselsdato nuværende nationalitet eller nationaliteter køn fødested*

*e. rejsedokumentets type og nummer*

*f. datoen for udløb af rejsedokumentets gyldighed*

*g. det land, der har udstedt rejsedokumentet, og datoen for dets udstedelse*

*h. en scanning af persondatasiden i rejsedokumentet*

*i. for mindreårige ansøgere: efternavn og fornavn(e) på indehaveren af forældremyndigheden eller værgeren*

*j. et ansigtsbillede af indehaveren, der så vidt muligt er taget på stedet, eller et fotografi*

*k. indehaverens fingeraftryk.*

2. Efter oprettelse af **ansøgnings**[...]dossieret sender VIS automatisk forespørgslen i henhold til artikel 22b.
3. Hvis personen har ansøgt som en del af en gruppe eller sammen med et familiemedlem, opretter myndigheden et **ansøgnings**[...]dossier for hver person i gruppen og forbinder dossiererne for de personer, der sammen har ansøgt **om** [...] visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse.
4. Hvis der i henhold til EU-lovgivningen eller national lovgivning ikke kræves særlige oplysninger, eller de af faktiske grunde ikke kan fremskaffes, udfyldes det eller de særlige datafelter med udtrykket "ikke relevant". For fingeraftryk skal systemet give mulighed for en sondring mellem de tilfælde, hvor der ikke kræves afgivelse af fingeraftryk i henhold til EU-lovgivningen og national lovgivning, og de tilfælde, hvor de ikke kan afgives af faktiske grunde.

#### *Artikel 22b*

##### Forespørgsler til andre systemer

1. Udelukkende med henblik på at vurdere, om personen kan udgøre en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed eller folkesundheden i henhold til artikel 6, stk. 1, litra e), i forordning (EU) 2016/399, behandles dossiererne automatisk af VIS for at finde hit. Hver enkelt dossier behandles individuelt i VIS.

2. Når et *ansøgnings*[...]dossier oprettes *i overensstemmelse med artikel 22a* [...], sender VIS [...] en forespørgsel [...] for at sammenligne de relevante *ansøgnings*oplysninger [...] med de relevante oplysninger, der er registreret [...] i VIS, Schengeninformationssystemet (SIS), ind- og udrejsesystemet (EES), det europæiske system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse (ETIAS), herunder *ETIAS*-overvågningslisten [...], *Eurodac*, [ECRIS-TCN-systemet [...] ], Europoloplysninger, INTERPOLs database over stjalne og bortkomne rejsedokumenter (SLTD) og INTERPOLs database over rejsedokumenter med tilknyttede notifikationer (TDAWN).

*Denne forespørgsel kan iværksættes ved hjælp af den europæiske søgeportal, hvis det er relevant, i overensstemmelse med kapitel II [i forordning om interoperabilitet].*

3. [...] *Med forbehold af national lovgivning om fastsættelse af de kompetente myndigheder finder proceduren i artikel 9a, 9c og 9ca anvendelse i overensstemmelse hermed.*
4. [...].
  - e) [...].
  - f) [...].
  - g) [...].
  - h) [...].[...].
5. [...].
6. [...].

7. [...]
- i) [...]
  - j) [...]
  - k) [...]
  - l) [...]

*Artikel 22c*

[...] **Ansøgningsdossier**, der [...] **ajourføres** for udstedt visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse

***Når der er truffet afgørelse om at udstede visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, tilføjer den kompetente myndighed, som har udstedt visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen følgende oplysninger til ansøgningsdossieret, hvis oplysningerne er indsamlet i overensstemmelse med relevant EU-lovgivning og national lovgivning [...]:***

1) [...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

[...]

a) statusoplysninger om, at et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse er blevet udstedt

**aa) den myndighed, der har truffet afgørelsen**

b) sted og dato for afgørelsen [...]

c) typen af udstedt dokument (visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse)

d) antallet af udstedte visa til længerevarende ophold eller opholdstilladelser

e) **begyndelses- og** udløbsdatoer for visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen [...]

**f) oplysningerne på listen i artikel 22a, stk. 1, hvis de foreligger og ikke er tilføjet ansøgningsdossieret i forbindelse med ansøgning om visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse.**

#### *Artikel 22d*

[...] **Ansøgningsdossier**, der [...] **ajourføres** for bestemte tilfælde af afslag på udstedelse af visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse

**I.** Når der er truffet afgørelse om at give afslag på visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse, fordi ansøgeren vurderes at udgøre en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed eller folkesundheden, eller fordi ansøgeren har fremlagt dokumenter, der er erhvervet på uretmæssig vis eller er forfalsket eller ulovligt ændret, **tilføjer** den myndighed, der har givet afslag, følgende oplysninger til ansøgningsdossieret, **hvis oplysningerne er indsamlet i overensstemmelse med relevant EU-lovgivning og national lovgivning** [...]:

a. [...]

b. [...]

c. [...]

d. [...]

e. [...]

- f. [...]
- g. [...]
- h. oplysninger om, at der er givet afslag på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, fordi ansøgeren vurderes at udgøre en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, offentlige sikkerhed eller folkesundheden, eller fordi ansøgeren har fremlagt dokumenter, der er erhvervet på uretmæssig vis eller er forfalsket eller ulovligt ændret
- i. den myndighed, som har givet afslag på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen [...]
- j. sted og dato for afgørelsen om afslag på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen.

**2. Når der er truffet endelig afgørelse om at give afslag på visum til længerevarende ophold eller opholdstilladelse med en anden begrundelse end dem, der er omhandlet i stk. 1, slettes ansøgningsdossieret straks i VIS.**

#### *Artikel 22e*

Oplysninger, der tilføjes for et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, der er trukket tilbage, ***inddraget eller annulleret***

1. Når der er truffet afgørelse om at tilbagetrække, ***inddrage eller annullere et visum til længerevarende ophold eller*** en opholdstilladelse [...], tilføjer den myndighed, der har truffet afgørelsen, følgende oplysninger til ***ansøgnings***[...]dossieret, ***hvis oplysningerne er indsamlet i overensstemmelse med relevant EU-lovgivning og national lovgivning***

- a) statusoplysninger om, at et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse er trukket tilbage, ***inddraget eller annulleret*** [...]
- b) ***den*** myndighed, der ***har truffet afgørelsen*** [...]
- c) sted og dato for afgørelsen. [...]
- d) [...]
- e) [...]

2. ***Ansøgnings***[...]dossieret skal også indeholde oplysninger om grunden eller grundene til tilbagetrækningen, ***inddragelsen eller annulleringen*** af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen [...] i overensstemmelse med artikel 22d.

## Artikel 22f

Oplysninger, der tilføjes for et forlænget visum [...] til længerevarende ophold **eller en fornyet opholdstilladelse**

Når der er truffet afgørelse om at forlænge **gyldigheden af** [...] et visum til længerevarende ophold, tilføjer den visummyndighed, som har forlænget visummet, følgende oplysninger til det individuelle dossier, **hvis oplysningerne er indsamlet i overensstemmelse med relevant EU-lovgivning og national lovgivning:**

- a) statusoplysninger om, at **gyldigheden af** visummet til længerevarende ophold [...] er blevet forlænget
- b) den myndighed, der **har truffet afgørelsen** [...]
- c) sted og dato for afgørelsen
- d) [...] visummærkatens nummer [...]
- e) [...] datoen for udløb af **gyldigheden af visummet til længerevarende ophold** [...].

**Når der er truffet afgørelse om at forny en opholdstilladelse, finder artikel 22c anvendelse.**

## Artikel 22g

Adgang til oplysninger med henblik på kontrol af visa til længerevarende ophold og opholdstilladelser ved overgangssteder ved de ydre grænser

1. De myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol ved overgangssteder ved de ydre grænser, har udelukkende med henblik på at verificere dokumentindehaverens identitet og/eller ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, og hvorvidt den pågældende betragtes som en trussel mod medlemsstaternes offentlige orden, indre sikkerhed eller folkesundheden i henhold til artikel 6, stk. 1, litra e), i forordning (EU) 2016/399, i overensstemmelse med nævnte forordning adgang til at søge ved brug af dokumentnummeret kombineret med en eller flere af de oplysninger, der er omhandlet i denne forordnings artikel 22a, stk. 1 [...], litra **d** [...]), **e** [...]), **j** [...]) og **k**).
2. Hvis søgningen med de oplysninger, som er opregnet i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om dokumentindehaveren i VIS, gives den kompetente grænsekontrolmyndighed udelukkende med henblik på de formål, der er omhandlet i stk. 1, adgang til følgende oplysninger i **ansøgnings**[...]dossieret:
  - a) statusoplysningerne om visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, som viser, om dokumentet er blevet udstedt, trukket tilbage, **inddraget, annulleret, fornyet** eller forlænget
  - b) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 22c, [...] litra c), d) og e)

- c) [...]
- d) [...] de i artikel 22a, *stk. 1, litra j*), [...] omhandlede *ansigtsbilleder* [...]
- e) [...] de i artikel 22a [...] *stk. 1* [...], *litra k* [...]), omhandlede *fingeraftryk* [...]
- f) om fornødent hit i medfør af artikel 22b, stk. 3, og resultaterne af de verifikationer, der er forbundet med disse hit i medfør af artikel 9c.

#### *Artikel 22h*

#### Adgang til oplysninger med henblik på kontrol på medlemsstaternes område

1. De myndigheder, som har kompetence til at foretage kontrol på medlemsstaternes område med hensyn til, om betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område er opfyldt, og eventuelt politimyndighederne har udelukkende med henblik på at verificere indehaverens identitet og/eller ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, og hvorvidt den pågældende er en trussel mod medlemsstaternes [...] offentlige orden, indre sikkerhed eller folkesundheden, adgang til at søge ved brug af nummeret på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen kombineret med en eller flere af de oplysninger, der er omhandlet i denne forordnings artikel 22a, *stk. 1* [...], *litra d* [...] ), *e* [...] ), *j* [...] ) og *k*), *i overensstemmelse med relevant national lovgivning*.
2. Hvis søgningen med de oplysninger, som er anført i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om indehaveren i VIS, gives den kompetente myndighed udelukkende med henblik på de formål, som er anført i stk. 1, adgang til følgende oplysninger i *ansøgnings*[...]dossieret [...]:
  - a) statusoplysningerne om visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, som viser, om dokumentet er blevet udstedt, trukket tilbage, *forny*et eller forlænget
  - b) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 22c, [...] litra c), d) og e)
  - c) [...]
  - d) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 22f, litra d) og e), hvis det er relevant
  - e) [...] de i artikel 22a [...], *stk. 1* [...], *litra j* [...] ), omhandlede ansigtsbilleder
  - f) de i artikel 22c, stk. 1, litra k), omhandlede fingeraftryk.

## Artikel 22i

### Adgang til oplysninger med henblik på fastlæggelse af ansvaret for ansøgninger om international beskyttelse

1. De kompetente asylmyndigheder har udelukkende med henblik på at afgøre, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse i henhold til artikel 12 i forordning (EF) nr. 604/2013, adgang til at søge med den pågældende ansøgers fingeraftryk.

Hvis fingeraftrykket fra en ansøger om international beskyttelse ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk ikke er mulig, foretages søgningen med nummeret på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen kombineret med **en eller flere af** de oplysninger, der er omhandlet i artikel 22a, stk. 1 [...], litra **d**[...]), **e** [...]), **j**) og **k**). **Ansigtspildet må ikke være det eneste søgekriterium.**

2. Hvis søgningen med de oplysninger, som er opregnet i stk. 1, viser, at et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse er registreret i VIS, gives den kompetente asylmyndighed adgang til at søge i følgende oplysninger i ansøgningsdossieret og, med hensyn til de oplysninger, der er anført i litra g), i dermed forbundne ansøgningsdossierer for ægtefælle og børn, jf. artikel 22a, stk. 3 [...], udelukkende med henblik på det formål, som er anført i stk. 1:

a) den myndighed, som har udstedt, **givet afslag på, annulleret, inddraget, fornyet** eller forlænget visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen

b) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 22a [...], stk. 1 [...], litra **d**[...]) og **e**[...])

c) dokumentets type

d) gyldighedsperioden for visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen.

f) [...] de i artikel 22a [...], stk. 1 [...], **litra j** [...]), omhandlede **ansigtspilder**

**fa) de i artikel 22a, stk. 1, litra k) omhandlede fingeraftryk**

g) de i artikel 22a, stk. 1 [...]), litra **d**[...]) og **e**), omhandlede oplysninger i dermed forbundne ansøgningsdossierer for ægtefælle og børn.

3. Søgning i VIS i medfør af denne artikels stk. 1 og 2 foretages udelukkende af de **kompetente asyl**[...]myndigheder, jf. artikel 27, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013\*.

## Artikel 22j

### Adgang til oplysninger med henblik på behandling af ansøgningen om international beskyttelse

1. De kompetente asylmyndigheder har i overensstemmelse med artikel 27 i forordning (EU) nr. 603/2013 og udelukkende med henblik på at behandle en ansøgning om international beskyttelse adgang til at søge med ansøgerens fingeraftryk.  
  
Hvis fingeraftrykket fra en ansøger om international beskyttelse ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk mislykkes, foretages søgningen med nummeret på visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen kombineret med **en eller flere af de oplysninger**, der er omhandlet i artikel 22a, stk. 1 [...], litra **d**[...]), **e** [...]), **j**) og **k**). **Ansigtsbilledet må ikke være det eneste søgekriterium.**
2. Hvis søgningen med de oplysninger, som er anført i stk. 1, viser, at der er registreret oplysninger om den person, der ansøger om international beskyttelse, i VIS, gives den kompetente asylmyndighed adgang til, udelukkende med henblik på det formål, som er omhandlet i stk. 1, at søge i de oplysninger, der er indlæst vedrørende et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, der er udstedt, afslået, annulleret, inddraget, eller hvis gyldighed er forlænget, jf. artikel 22c, 22d, 22e og 22f, vedrørende ansøgeren og vedrørende ansøgerens dermed forbundne ansøgningsdossier eller -dossierer, jf. artikel 22a, stk. 3).
3. Søgning i VIS i medfør af denne artikels stk. 1 og 2 foretages udelukkende af de **kompetente asyl**[...]myndigheder, jf. artikel 27, i forordning (EU) nr. 603/2013.

## KAPITEL IIIb

### Procedure og betingelser for adgang til VIS med henblik på retshåndhævelse [...]

## Artikel 22k

### Medlemsstaternes udpegede myndigheder

1. Medlemsstaterne udpeger de myndigheder, som har ret til at søge i de oplysninger, der er lagret i ind- og udrejsesystemet med henblik på at forebygge, afsløre **eller** [...] efterforske terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger.
2. Hver medlemsstat fører en liste over udpegede myndigheder. Hver medlemsstat meddeler **forvaltningsmyndigheden** [...] og Kommissionen, hvilke myndigheder den har udpeget, og kan til enhver tid ændre eller erstatte sin meddelelse.
3. Hver medlemsstat udpeger et centralt adgangspunkt, der skal have adgang til VIS. Det centrale adgangspunkt kontrollerer, at de betingelser for at anmode om adgang til VIS, der er fastsat i artikel 22n, er opfyldt.

De udpegede myndigheder [...] og det centrale adgangspunkt kan være en del af samme organisation, hvis det er tilladt i henhold til national ret, men det centrale adgangspunkt skal handle [...] uafhængigt af de udpegede myndigheder, når det udfører sine opgaver i henhold til denne forordning. Det centrale adgangspunkt [...] må ikke modtage instrukser fra [...] **de udpegede myndigheder** med hensyn til resultaterne af kontrollen, som det gennemfører uafhængigt.

Medlemsstaterne kan udpege mere end ét centralt adgangspunkt for at afspejle deres organisatoriske og forvaltningsmæssige struktur i forbindelse med overholdelsen af deres forfatningsmæssige og retlige forskrifter.

4. Hver medlemsstat meddeler **forvaltningsmyndigheden** [...] og Kommissionen dens centrale adgangspunkt og kan til enhver tid ændre eller erstatte sin meddelelse.
5. På nationalt plan fører hver medlemsstat en liste over de operative enheder inden for de udpegede myndigheder, der er bemyndiget til at anmode om adgang til data lagret i VIS gennem det/de centrale adgangspunkt(er).
6. Kun behørigt bemyndiget personale i det/de centrale adgangspunkt(er) er berettiget til at få adgang til VIS i overensstemmelse med artikel 22m og 22n.

#### *Artikel 22l Europol*

1. Europol udpeger en af sine operative enheder som "Europols udpegede myndighed" og bemyndiger den til at anmode om adgang til VIS gennem det centrale adgangspunkt til VIS, jf. stk. 2, med henblik på at støtte og styrke medlemsstaternes indsats for at forebygge, afsløre og efterforske terrorhandlinger og andre alvorlige strafbare handlinger.
2. Europol udpeger en specialiseret enhed med behørigt bemyndigede Europolansatte som det centrale adgangspunkt. Det centrale adgangspunkt kontrollerer, at de betingelser for at anmode om adgang til VIS, der er fastsat i artikel 22p, er opfyldt.

Det centrale adgangspunkt handler uafhængigt, når det udfører sine opgaver i henhold til denne forordning, og må ikke modtage instrukser fra Europols udpegede myndighed som nævnt i stk. 1 med hensyn til resultatet af kontrollen.

#### *Artikel 22m Procedure for adgang til VIS [...]*

1. De i artikel 22k, stk. 5, nævnte operative enheder indgiver en begrundet elektronisk anmodning til de centrale adgangspunkter, der er omhandlet i artikel 26, stk. 3, om adgang til oplysninger lagret i VIS. Efter modtagelse af en anmodning om adgang kontrollerer det eller de centrale adgangspunkter, om betingelserne for adgang nævnt i artikel 22n er opfyldt. Hvis betingelserne for adgang er opfyldt, behandler et sådant centralt adgangspunkt anmodningen. De VIS-oplysninger, hvortil der er givet adgang, sendes til de operative enheder, der er omhandlet i artikel 22k, stk. 5, på en sådan måde, at oplysningernes sikkerhed ikke bringes i fare.

2. I særlige hastetilfælde, hvor det er nødvendigt at forebygge en overhængende fare for en persons liv i tilknytning til en terrorhandling eller anden alvorlig strafbar handling, behandler det centrale adgangspunkt anmodningen omgående og kontrollerer først efterfølgende, om alle betingelserne i artikel 22n er opfyldt, herunder om der rent faktisk forelå et hastetilfælde. Den efterfølgende kontrol skal finde sted uden unødigt ophold og under alle omstændigheder senest syv arbejdsdage efter behandling af anmodningen.
3. Når en efterfølgende kontrol fastslår, at adgangen til VIS-oplysningerne ikke var berettiget, sletter alle de myndigheder, der fik adgang til de pågældende oplysninger, de oplysninger fra VIS, de fik adgang til, og underretter de centrale adgangspunkter om sletningen.

#### *Artikel 22n*

#### *Betingelser for adgang til VIS-oplysninger for de udpegede myndigheder i medlemsstaterne*

1. ***Uden at dette berører artikel 22 i forordning 2018/XX [om interoperabilitet] [...] har [...] de udpegede myndigheder adgang til at søge i VIS, hvis samtlige følgende betingelser er opfyldt:***
  - a) adgang til søgning er nødvendig med henblik på forebyggelse, afsløring eller efterforskning af en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling og står i et rimeligt forhold til formålet
  - b) adgang til søgning er nødvendig og står i et rimeligt forhold til formålet i en bestemt sag
  - c) der er rimelig grund til at antage, at søgningen i VIS-oplysningerne vil kunne bidrage væsentligt til at forebygge, afsløre eller efterforske nogen af de pågældende strafbare handlinger, navnlig når der er en begrundet mistanke om, at en mistænkt, en gerningsmand eller et offer for en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling falder ind under en kategori, der er omfattet af denne forordning
  - d) hvis en forespørgsel til CIR er sendt i henhold til artikel 22 i forordning 2018/XX [om interoperabilitet], viser det modtagne svar som omhandlet i forordningens artikel 22, stk. 5 [...], at der er lagret oplysninger i VIS."
2. Betingelsen omhandlet i stk. 1, litra d), skal ikke opfyldes i situationer, hvor adgangen til VIS er nødvendig som et værktøj med henblik på søgning i visumhistorikken eller i oplysninger om tilladt ophold på medlemsstaternes område vedrørende en kendt mistænkt, gerningsmand eller et formodet offer for en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling, ***eller hvor den kategori af oplysninger, der er anvendt til søgningen, ikke er lagret i CIR.***
3. Søgning i VIS begrænses til søgning med følgende oplysninger i ***ansøgnings[...]***dossieret:
  - a) efternavn(e) (familienavn), fornavn(e), fødselsdato, nationalitet(er) og/eller køn
  - b) rejsedokumentets eller rejsedokumenternes type og nummer, kode bestående af tre bogstaver for det udstedende land samt dato for udløb af rejsedokumentets eller rejsedokumenternes gyldighed

- c) visummærkatens nummer eller nummeret på visummet til længerevarende ophold eller opholdsdokumentet og udløbsdatoen for gyldigheden af visummet, visummet til længerevarende ophold eller opholdsdokumentet, alt efter tilfældet
  - d) fingeraftryk, herunder latente fingeraftryk
  - e) ansigtsbillede.
4. Søgning i VIS giver i tilfælde af et hit adgang til de oplysninger, der er opregnet i dette stykke, samt til alle andre oplysninger fra *ansøgnings*[...]dossieret, herunder indlæste oplysninger vedrørende dokumenter, der er udstedt, givet afslag på, annulleret, inddraget eller forlænget. Der gives kun adgang til de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4, litra l), som registreret i ansøgningsdossieret, hvis der udtrykkeligt er anmodet om tilladelse til at søge i disse oplysninger i den begrundede elektroniske anmodning, og dette er godkendt ved den uafhængige kontrol.

#### *Artikel 22o*

##### *Adgang til VIS med henblik på identifikation af personer under særlige omstændigheder*

Uanset artikel 22n, stk. 1, har udpegede myndigheder ikke pligt til at opfylde de betingelser, der er omhandlet i dette stykke, for at få adgang til VIS med henblik på identifikation af personer, som har været forsvundet, har været bortført eller er udpeget som ofre for menneskehandel, **eller personer, som er ude af stand til at legitimere sig, eller der tale om uidentificerede menneskelige rester i tilfælde af naturkatastrofe eller en ulykke**, og for hvem der er rimelig grund til at antage, at søgningen i VIS-oplysningerne vil kunne bidrage væsentligt til deres identifikation og/eller bidrage til at efterforske specifikke tilfælde af menneskehandel. Under sådanne omstændigheder kan de udpegede myndigheder søge i VIS uden de pågældendes fingeraftryk.

Såfremt de pågældendes fingeraftryk ikke kan anvendes, eller søgning med fingeraftryk ikke er mulig, skal søgningen foretages med de oplysninger, som er omhandlet i artikel 9, nr. 4, litra a) og b), **eller artikel 22a, stk. 1, litra d) og e).**

Søgning i VIS giver i tilfælde af hit adgang til alle oplysninger i artikel 9, **22a, 22c, 22d, eller 22e**, samt til oplysninger i artikel 8, stk. 3 og 4, **eller artikel 22a, stk. 3.**

#### *Artikel 22p*

##### *Procedure og betingelser for Europols adgang til VIS-oplysninger*

1. Europol skal have adgang til at søge i VIS, hvis alle følgende betingelser er opfyldt:
  - a) Søgningen er nødvendig med henblik på at støtte og styrke medlemsstaternes indsats for at forebygge, afsløre eller efterforske terrorhandlinger eller andre alvorlige strafbare handlinger, der er omfattet af Europols mandat, og står i et rimeligt forhold til formålet.
  - b) Søgningen er nødvendig og står i et rimeligt forhold til formålet i en bestemt sag.

- c) Der er rimelig grund til at antage, at søgningen i VIS-oplysningerne vil kunne bidrage væsentligt til at forebygge, opdage eller efterforske nogen af de pågældende strafbare handlinger, navnlig når der er en begrundet mistanke om, at den mistænkte, gerningsmanden eller offeret for en terrorhandling eller en anden alvorlig strafbar handling falder ind under en kategori, der er omfattet af denne forordning.
- d) Hvis en forespørgsel i CIR er sendt i henhold til artikel 22 i forordning 2018/XX [*om interoperabilitet*], **angiver** det modtagne svar som omhandlet i nævnte forordnings artikel 22, stk. 3 [...], at der er lagret oplysninger i VIS.

- 2. Betingelserne i artikel 22n, stk. 2, 3 og 4, finder tilsvarende anvendelse.
- 3. Europols udpegede myndighed kan indgive en begrundet elektronisk anmodning om søgning i alle oplysninger eller et bestemt sæt oplysninger, der er lagret i VIS, til Europols centrale adgangspunkt, jf. artikel 22l [...], stk. 2 [...]. Efter modtagelse af en anmodning om adgang kontrollerer Europols centrale adgangspunkt, om betingelserne for adgang ifølge stk. 1 og 2 er opfyldt. Hvis alle betingelser for adgang er opfyldt, behandler det behørigt bemyndigede personale i det eller de centrale adgangspunkter anmodningerne. De VIS-oplysninger, der opnås adgang til, sendes til de i artikel 22l, stk. 1, nævnte operative enheder på en sådan måde, at oplysningernes sikkerhed ikke bringes i fare.
- 4. Behandlingen af oplysninger, som Europol har modtaget ved søgning i VIS-oplysninger, forudsætter tilladelse fra oprindelsesmedlemsstaten. Denne tilladelse indhentes via Europols nationale enhed i den pågældende medlemsstat.

*Artikel 22q*  
*Logning og dokumentation*

- 1. Hver medlemsstat og Europol sikrer, at alle databehandlinger som følge af anmodninger om adgang til VIS-oplysninger i overensstemmelse med kapitel IIIb [...] logges eller dokumenteres med henblik på at kontrollere grundlaget for den pågældende anmodning, overvåge lovligheden af databehandlingen samt dataintegriteten og -sikkerheden og på egenkontrol.
- 2. Loggen eller dokumentationen skal i alle tilfælde vise:
  - a) det nøjagtige formål med en anmodning om adgang til VIS-oplysninger, herunder den pågældende terrorhandling eller de pågældende andre alvorlige strafbare handlinger, og hvad angår Europol, det nøjagtige formål med en anmodning om adgang
  - b) henvisningen til det nationale dossier
  - c) dato og nøjagtigt tidspunkt for det centrale adgangspunkts anmodning om adgang til det centrale VIS-system
  - d) navnet på den myndighed, der har anmodet om adgang med henblik på søgning

- e) hvis det er relevant den afgørelse, der er truffet om efterfølgende kontrol
  - f) de oplysninger, der er anvendt til søgning
  - g) i overensstemmelse med nationale regler eller forordning (EU) 2016/794 den unikke brugerreference for det[...] **behørigt bemyndigede personale**, der har foretaget søgningen, og den embedsmand, der har givet ordre til søgningen.
3. Logfiler og dokumentation må kun anvendes til at overvåge lovligheden af databehandlingen og for at sikre dataintegriteten og -sikkerheden. Kun logfiler, der ikke indeholder personoplysninger, må anvendes til den overvågning og evaluering, der er omhandlet i denne forordnings artikel 50. Den tilsynsmyndighed, der er [...] **udpeget** i overensstemmelse med artikel 41, stk. 1, i direktiv (EU) 2016/680, og som er ansvarlig for at kontrollere anmodningers grundlag og kontrollere lovligheden af databehandlingen samt dataintegriteten og -sikkerheden, skal på anmodning have adgang til disse logfiler med henblik på at kunne udføre sine opgaver.

#### *Artikel 22r*

*Betingelser for adgang til VIS-oplysninger for de udpegede myndigheder i en medlemsstat, hvor denne forordning endnu ikke er trådt i kraft*

1. Adgang til søgning i VIS for de udpegede myndigheder i en medlemsstat, hvor denne forordning endnu ikke er trådt i kraft, finder sted, når følgende betingelser er opfyldt:
  - a) Adgangen er inden for rammerne af deres beføjelser.
  - b) Adgangen er underlagt de betingelser, som er fastsat i artikel 22n, stk. 1.
  - c) Adgangen sker på grundlag af en begrundet skriftlig eller elektronisk anmodning til en udpeget myndighed i en medlemsstat, som denne forordning finder anvendelse på; den pågældende myndighed anmoder herefter det/de nationale centrale adgangspunkt/adgangspunkter om at søge i VIS.
2. En medlemsstat, som endnu ikke har sat denne forordning i kraft, stiller sine visumoplysninger til rådighed for de medlemsstater, som denne forordning finder anvendelse på, på grundlag af en begrundet skriftlig eller elektronisk anmodning under overholdelse af betingelserne i artikel 22n, stk. 1.

---

\* Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 603/2013 af 26. juni 2013 om oprettelse af "Eurodac" til sammenligning af fingeraftryk med henblik på en effektiv anvendelse af forordning (EU) nr. 604/2013 om fastsættelse af kriterier og procedurer til afgørelse af, hvilken medlemsstat der er ansvarlig for behandlingen af en ansøgning om international beskyttelse, der er indgivet i en af medlemsstaterne af en tredjelandstatsborger eller en statsløs og om medlemsstaternes retshåndhævende myndigheders og Europols adgang til at indgive anmodning om sammenligning med Eurodac-oplysninger med henblik på retshåndhævelse og om ændring af forordning (EU) nr. 1077/2011 om oprettelse af et europæisk agentur for den operationelle forvaltning af store it-systemer inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (EUT L 180 af 29.6.2013, s. 1)."

*Artikel 2*  
*Ændring af beslutning 2004/512/EF*

Artikel 1, stk. 2, i beslutning 2004/512/EF affattes således:

"2. Visuminformationssystemet baseres på en centraliseret arkitektur og skal bestå af:

- a) det fælles identitetsregister som omhandlet i [artikel 17, stk. 2, litra a), i forordning 2018/XX om interoperabilitet]
- b) et centralt informationssystem, i det følgende benævnt "det centrale visuminformationssystem" (VIS)
- c) en grænseflade i hver medlemsstat, i det følgende benævnt "den nationale grænseflade" (NI-VIS), der skal fungere som bindeled til den relevante centrale nationale myndighed i de enkelte medlemsstater, eller en national ensartet grænseflade i hver medlemsstat på grundlag af fælles tekniske specifikationer, der er ens for alle medlemsstater, og som muliggør tilslutning af det centrale system til de nationale infrastrukturer i medlemsstaterne
- d) en kommunikationsinfrastruktur mellem VIS og de nationale grænseflader
- e) en sikker kommunikationskanal mellem VIS og ind- og udrejsesystemets centrale system
- f) en sikker kommunikationsinfrastruktur mellem det centrale VIS-system og de centrale infrastrukturer i den europæiske søgeportal oprettet ved [artikel 6 i forordning 2017/XX om interoperabilitet], den fælles biometriske matchtjeneste oprettet ved [artikel 12 i forordning 2017/XX om interoperabilitet], det fælles identitetsregister oprettet ved [artikel 17 i forordning 2017/XX om interoperabilitet] og multiidentitetsdetektoren oprettet ved [artikel 25 i forordning 2017/XX om interoperabilitet]
- g) en mekanisme til høring om ansøgninger og udveksling af oplysninger mellem centrale visummyndigheder ("VIS Mail")
- h) en gateway-facilitet for transportvirksomheder
- i) en sikker webtjeneste, der muliggør kommunikation mellem VIS på den ene side og [...] gateway-faciliteten for transportvirksomheder og de internationale systemer (INTERPOLs systemer/databaser) på den anden side
- j) et register med oplysninger til brug for rapportering og statistik.

Det centrale system, de nationale ensartede grænseflader, webtjenesten, gateway-faciliteten for transportvirksomheder og kommunikationsinfrastrukturen i VIS deler og genanvender så meget, som det er teknisk muligt, hardware- og softwarekomponenterne i henholdsvis ind- og udrejsesystemets centrale system, de nationale ensartede grænseflader, ETIAS-systemets gateway-facilitet for transportvirksomheder og ind- og udrejsesystemets webtjeneste og kommunikationsinfrastruktur."

*Artikel 3*  
*Ændring af forordning (EU) nr. 810/2009*

I forordning (EU) nr. 810/2009 foretages følgende ændringer:

1) [...] I artikel 10 *foretages følgende ændringer* [...]:

*a) Stk. 3, litra c), affattes således:*

*"c) fremlægger et fotografi i overensstemmelse med kravene i forordning (EF) nr. 1683/95 [...]."*

*b) I stk. 3 indsættes følgende litra mellem litra c) og d):*

*"ca) tillader, at der i overensstemmelse med artikel 13 tages et billede af vedkommendes ansigt på stedet, jf. definitionen i artikel 4, nr. 15, i VIS-forordningen"*

2) I artikel 13 foretages følgende ændringer:

*-a) Stk. 1 affattes således:*

*"1. Medlemsstaterne indsamler ansøgerens biometriske identifikatorer, som omfatter et ansigtsbillede og ti fingeraftryk fra vedkommende, i overensstemmelse med de beskyttelsesforanstaltninger, der er fastlagt i Europarådets konvention til beskyttelse af menneskerettigheder og de grundlæggende frihedsrettigheder, i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og i FN's konvention om barnets rettigheder."*

a) [...] Stk. 2 [...] affattes således:

*"2. Ansøgeren skal give personligt fremmøde ved indgivelsen af den første ansøgning og derefter mindst hver 59. måned. På det tidspunkt indsamles følgende biometriske identifikatorer for ansøgeren:*

*- et ansigtsbillede, der tages på stedet, jf. definitionen i artikel 4, nr. 15, i VIS-forordningen*

*- ti fingeraftryk fra vedkommende, som optages fladt og indsamles digitalt."*

b) [...] Stk. 3 [...] affattes således:

*"3. Når fingeraftryk og et ansigtsbillede taget på stedet af tilstrækkelig kvalitet, der er indsamlet fra ansøgeren i forbindelse med en tidligere ansøgning, for første gang indlæs i VIS mindre end 59 måneder før datoen for den nye ansøgning, må disse oplysninger gengives i den senere ansøgning; ellers indsamles oplysningerne på ny. Inden et ansigtsbillede gengives, skal der, når det er muligt, tages højde for ændringer ved ansøgerens udseende, især hvis der er tale om småbørn."*

*I tilfælde af rimelig tvivl om ansøgernes identitet optager konsulatet dog fingeraftryk inden for den i første afsnit nævnte periode.*

*Kan det endvidere på det tidspunkt, hvor ansøgningen indgives, ikke straks bekræftes, at fingeraftrykkene blev optaget inden for den i første afsnit nævnte periode, optages de igen."*

*ba) Stk. 4 affattes således:*

*" Tredjelandstatsborgeres ansigtsbillede, jf. stk. 1, nr. 2, skal have en billedopløsning og en kvalitet, der er så høj, at det kan anvendes til automatisk biometrisk sammenligning."*

c) Stk. 7, litra a), affattes således:

"a) børn under seks år"

*ca) I stk. 7 indsættes følgende litra:*

*"e) personer, som er indkaldt til at vidne for internationale domstole på medlemsstaternes område, og hvis personlige fremmøde for at indgive en visumansøgning vil udsætte dem for alvorlig fare."*

*cb) Følgende stykker indsættes:*

*"7a. De i stk. 7, litra a), c), d) og e), omhandlede ansøgere kan også fritages fra at få taget et ansigtsbillede på stedet ved indgivelsen af ansøgningen. I disse tilfælde forelægges et ansigtsbillede med en billedopløsning og en kvalitet, der er så høj, at det kan anvendes til automatisk biometrisk sammenligning.*

*"7b. I ekstraordinære tilfælde, hvor de specifikationer for kvalitet og opløsning, der er fastsat med henblik på registrering på stedet af ansigtsbilledet, ikke kan overholdes, udtrækkes ansigtsbilledet elektronisk fra chippen i det elektronisk maskinlæsbare rejsedokument (eMRTD). Inden der udtrækkes data fra chippen, bekræftes chippens ægthed og integritet ved hjælp af den ubrudte kæde af gyldige certifikater, medmindre det er teknisk umuligt, eller det er umuligt på grund af manglende gyldige certifikater. I sådanne tilfælde indlæses ansigtsbilledet først i ansøgningsdossieret i VIS i henhold til artikel 9 og 22a i VIS-forordningen efter elektronisk verifikation af, at ansigtsbilledet på chippen i eMRTD svarer til det ansigtsbillede, der er taget på stedet, af den berørte tredjelandstatsborger."*

d) Stk. 8 udgår.

3) I artikel 21 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 2 affattes således:

"2. I forbindelse med hver enkelt visumansøgning konsulteres VIS i overensstemmelse med artikel 8, stk. 2, og artikel 15 og 9a i forordning (EF) nr. 767/2008. Medlemsstaterne sikrer, at alle søgekriterierne i henhold til disse artikler anvendes fuldt ud, med henblik på at undgå afvisninger på forkert grundlag og falske identificeringer.

b) Følgende indsættes som stk. 3a, **3aa** og 3b:

"3a. Med henblik på at vurdere de indrejsebetingelser, der er omhandlet i stk. 3, tager **visummyndigheden** [...] hensyn til resultaterne af verifikationerne i henhold til artikel 9c i forordning (EF) nr. 767/2008 af følgende databaser:

- a) SIS og SLTD for at kontrollere, om det rejsedokument, der anvendes til ansøgningen, svarer til et rejsedokument, der er rapporteret forsvundet, stjålet, **ulovligt handlet** eller ugyldiggjort [...], og om det rejsedokument, der anvendes til ansøgningen, svarer til et rejsedokument, der er registreret i et dossier i INTERPOLs TDAWN-database
- b) det centrale ETIAS-system for at kontrollere, om ansøgeren svarer til en ansøgning om en rejsetilladelse, der er givet afslag på, eller en rejsetilladelse, der er inddraget eller annulleret, **eller til oplysninger fra overvågningslisten, der er omhandlet i artikel 34 i forordning (EU) 2018/1240 om oprettelse af et europæisk system vedrørende rejseinformation og rejsetilladelse**
- c) VIS for at kontrollere, om oplysningerne i ansøgningen vedrørende rejsedokumentet svarer til en anden visumansøgning med andre identitetsoplysninger, og om ansøgeren har været genstand for en afgørelse om afslag på, inddragelse eller annullering af et visum [...]
- d) EES for at kontrollere, om ansøgeren på det aktuelle tidspunkt er registreret som en person, hvis tilladelse til ophold er udløbet, om den pågældende tidligere er blevet registreret som en person, hvis tilladelse til ophold er udløbet, eller om ansøgeren tidligere er nægtet indrejse
- e) Eurodac for at kontrollere, om ansøgeren har været genstand for en tilbagetrækning eller afvisning af ansøgningen om international beskyttelse **[eller er registreret i Eurodac på grund af ulovlig indrejse og ophold]**
- f) Europoloplysningerne for at kontrollere, om de oplysninger, der er anført i ansøgningen, svarer til de oplysninger, der er registreret i den database
- g) **[/ECRIS-TCN-systemet [...] /**
- h) SIS for at kontrollere, om ansøgeren er omfattet af en indberetning om personer, der begæres anholdt med henblik på overgivelse på grundlag af en europæisk arrestordre, eller som begæres anholdt med henblik på udlevering [...]
- i) SIS for at kontrollere, om ansøgeren er omfattet af en indberetning med henblik på nægtelse af indrejse i overensstemmelse med artikel 24 i Europa-Parlamentet og Rådets forordning (EU) ... [SIS ind- og udrejsekontrol]

- j) **SIS for at kontrollere, om ansøgeren er omfattet af en indberetning om personer, der er genstand for en afgørelse om tilbagesendelse.**

**Visummyndigheden** [...] skal have adgang til ansøgningsdossieret og den eller de tilknyttede ansøgningsdossierer og til resultaterne af verifikationer i henhold til artikel 9c i forordning (EF) nr. 767/2008.

**3aa. Uanset stk. 3a er visummyndigheden undtagelsesvis, hvor gyldighedsperioden og/eller varigheden af et udstedt visum kan forlænges i henhold til artikel 33, eller hvor visummet kan udstedes ved de ydre grænser i henhold til artikel 35 eller 36, men hvor de nødvendige verifikationer i henhold til artikel 9a, stk. 4a, i forordning (EF) nr. 767/2008 ikke kan gennemføres inden for en passende frist, nødt til at antage, at visummet ikke kan forlænges eller udstedes.**

3b. Visummyndigheden benytter multiidentitetsdetektoren og det fælles identitetsregister omhandlet i artikel 4, stk. 37, i forordning 2018/XX [om interoperabilitet] eller SIS eller begge for at vurdere forskellene i de sammenkædede identiteter og foretager eventuel yderligere verifikation for at træffe en beslutning om status af og farven på linket samt for at træffe afgørelse om udstedelse af eller afslag på visum til den pågældende person.

Som fastsat i artikel 59, stk. 1, i forordning 2018/XX [om interoperabilitet] gælder dette stykke kun fra idriftsættelsen af multiidentitetsdetektoren."

c) Stk. 4 affattes således:

"4. **Visummyndigheden** [...] kontrollerer ved brug af oplysningerne fra EES, at ansøgeren med det forventede ophold ikke overskrider den maksimale længde af det tilladte ophold på medlemsstaternes område, uanset om der eventuelt er givet tilladelse til ophold i form af et nationalt visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse udstedt af en anden medlemsstat."

- 4) Som artikel 21 a indsættes følgende:

*"Artikel 21a*

Specifikke risikoindikatorer

1. Vurdering af risikoen for sikkerheden, risikoen for irregulær migration eller høj epidemisk risiko **understøttes af** [...]:
  - a) statistiske data genereret af ind- og udrejsesystemet, der tyder på, at et unormalt stort antal personer, hvis tilladelse til ophold er udløbet, er blevet i området, og nægtelse af indrejse for en specifik gruppe af rejsende med visum
  - b) statistiske oplysninger genereret af VIS i henhold til artikel 45a i **VIS-forordningen**, der tyder på et unormalt stort antal afslag på visumansøgninger som følge af risikoen for irregulær migration, for sikkerheden eller folkesundheden i forbindelse med en specifik gruppe af rejsende

- c) statistiske oplysninger genereret af VIS i henhold til artikel 45a i *VIS-forordningen* og EES, der tyder på forbindelse mellem oplysninger indsamlet via ansøgningsskemaet og personer, hvis tilladelse til ophold er udløbet, eller er blevet nægtet indrejse
  - d) oplysninger, der er underbygget af faktuelle og evidensbaserede elementer, fra medlemsstaterne vedrørende specifikke sikkerhedsrisikoindikatorer eller trusler konstateret af den pågældende medlemsstat
  - e) oplysninger der er underbygget af faktuelle og evidensbaserede elementer, fra medlemsstaterne vedrørende et unormalt stort antal personer, hvis tilladelse til ophold er udløbet, og nægtelse af indrejse for en specifik gruppe af rejsende til den pågældende medlemsstat
  - f) oplysninger fra medlemsstaterne vedrørende specifikke høje epidemiske risici samt oplysninger fra Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme (ECDC) om epidemiologisk overvågning og risikovurderinger og sygdomsudbrud rapporteret af Verdenssundhedsorganisationen (WHO).
2. Kommissionen vedtager gennemførelsesretsakter, der nærmere angiver de risici, der er omhandlet i stk. 1. Den pågældende gennemførelsesretsakt vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 52, stk. 2.
3. På grundlag af de specifikke risici, der fastsættes i henhold til stk. 2, fastsættes specifikke risikoindikatorer bestående af en kombination af oplysninger, herunder en eller flere af følgende:
- a) aldersgruppe, køn, nationalitet
  - b) bopælsland og -by
  - c) bestemmelsesmedlemsstat eller -medlemsstater
  - d) medlemsstat, hvor første indrejse sker
  - e) rejsens formål
  - f) nuværende beskæftigelse.
4. De specifikke risikoindikatorer skal være målrettede og forholdsmæssige. De må under ingen omstændigheder alene være baseret på en persons køn eller alder. De må under ingen omstændigheder være baseret på oplysninger, der afslører en persons race, farve, etniske eller sociale oprindelse, genetiske anlæg, sprog, politiske eller andre anskuelser, religiøs eller filosofisk overbevisning, fagforeningsmæssigt tilhørsforhold, tilhørsforhold til et nationalt mindretal, fødsel, handicap eller seksuel orientering.
5. De specifikke risikoindikatorer vedtages af Kommissionen ved en gennemførelsesretsakt. Den pågældende gennemførelsesretsakt vedtages efter undersøgelsesproceduren i artikel 52, stk. 2.

6. De specifikke risikoindikatorer anvendes af visummyndighederne til vurdering af, om ansøgeren udgør en risiko for irregulær migration, en risiko for medlemsstaternes sikkerhed eller en høj epidemisk risiko i henhold til artikel 21, stk. 1.
7. De specifikke risici og de specifikke risikoindikatorer revideres regelmæssigt af Kommissionen."
- 5) Artikel 46 affattes således:

*" Artikel 46  
Udarbejdelse af statistik*

Kommissionen udarbejder senest den 1. marts hvert år følgende årlige statistikker over visa for hvert konsulat og grænseovergangssted, hvor de enkelte medlemsstater behandler visumansøgninger:

- a) antal lufthavnstransitvisa, der er ansøgt om, udstedt og givet afslag på
- b) antal ensartede visa til enkelt indrejse og visa til flere indrejser, der er ansøgt om, udstedt (opdelt efter gyldighedsperiode: *seks måneder eller derunder*, et, to, tre, fire og fem år) og givet afslag på
- c) antal udstedte visa med begrænset territorial gyldighed.

Disse statistikker udarbejdes på grundlag af rapporter, der er genereret af det centrale VIS-register i overensstemmelse med artikel **45a** [...] i forordning (EF) nr. 767/2008."

- 6) [...] I artikel 57 *foretages følgende ændringer: [...]*

*a) Stk. 1 affattes således:*

***"1. To år efter at alle bestemmelserne i denne forordning er taget i anvendelse, udarbejder Kommissionen en evaluering af dens anvendelse. Denne samlede evaluering skal omfatte en gennemgang af de opnåede resultater set i forhold til målene og af gennemførelsen af denne forordning".***

*b) Stk. 3 og 4 udgår.*

*Artikel 4*  
*Ændring af forordning (EU) 2017/2226*

I forordning (EU) 2017/2226 foretages følgende ændringer:

**-1) Artikel 8, stk. 2, litra e), affattes således:**

***"e) hvis en visumindehavers identitet verificeres ved hjælp af fingeraftryk eller et ansigtsbillede, at verificere identiteten af en visumindehaver ved at sammenligne visumindehaverens fingeraftryk eller ansigtsbillede med de fingeraftryk eller det ansigtsbillede, der er registreret i VIS, ved de grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, i overensstemmelse med denne forordnings artikel 23 og artikel 18, stk. 6, i forordning (EF) nr. 767/2008. Kun ansigtsbilleder, der er registreret i VIS med en angivelse af, at ansigtsbilledet er taget på stedet i forbindelse med indgivelse af ansøgningen, kan anvendes til sammenligning med VIS."***

1) Følgende afsnit tilføjes i artikel 9, stk. 2:

"Ind- og udrejsesystemet omfatter funktionaliteten til central forvaltning af denne liste. De nærmere regler for forvaltningen af denne funktionalitet fastlægges ved gennemførelsesretsakter. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren i denne forordnings artikel 68, stk. 2."

2) Artikel 13, stk. 3, affattes således:

"3. Med henblik på at overholde forpligtelserne i artikel 26, stk. 1, litra b), i konventionen om gennemførelse af Schengenaf-talen skal transportvirksomheder bruge webtjenesten til at kontrollere, om et visum [...] er gyldigt, herunder om det antal indrejser, der er tilladt ifølge visummet, allerede er blevet brugt, eller om indehaveren har nået den maksimale varighed af det tilladte ophold, eller om visummet er gyldigt til området for rejsens bestemmelseshavn.<sup>45</sup> Transportvirksomheder angiver de oplysninger, der er opført i denne forordnings artikel 16, stk. 1, litra a), b) og c). På grundlag heraf giver webtjenesten transportvirksomheder et OK/NOT OK-svar.

Transportvirksomheder kan lagre de sendte oplysninger i overensstemmelse med gældende ret. Transportvirksomheder indfører en autentifikationsordning for at sikre, at kun autoriseret personale har adgang til webtjenesten. Det er ikke muligt at anse OK/NOT OK-svaret som en afgørelse om at tillade eller nægte indrejse i overensstemmelse med forordning (EU) 2016/399."

**2a) I artikel 15 foretages følgende ændringer:**

**a) Stk. 1 affattes således:**

***"1. Hvis det er nødvendigt at oprette et individuelt dossier eller ajourføre det ansigtsbillede, der er omhandlet i artikel 16, stk. 1, litra d), artikel 17, stk. 1, litra b), og artikel 18, stk. 2, skal ansigtsbilledet tages på stedet."***

**b) Stk. 5 udgår.**

---

<sup>45</sup> Sletning af "til kortvarigt ophold" forsvandt i dok. 15505/18, men er blevet aftalt tidligere (jf. 15504/18).

2b) Artikel 16, stk. 1, litra d), affattes således:

*"d) det i artikel 15 omhandlede ansigtsbillede, medmindre der i VIS er registreret et ansigtsbillede, der er taget på stedet."*

2c) Artikel 18, stk. 2, litra a), affattes således:

*"a) for visumpligtige tredjelandstatsborgere, ansigtsbilledet, jf. denne forordnings artikel 15*

2d) Artikel 23, stk. 2, afsnit 3, affattes således:

*"Hvis søgningen i ind- og udrejsesystemet ved brug af de i dette stykkes første afsnit anførte oplysninger viser, at der er registreret oplysninger om en tredjelandstatsborger i ind- og udrejsesystemet, sammenligner grænsemyndighederne det ansigtsbillede, der tages på stedet af tredjelandstatsborgeren, med det ansigtsbillede, der er omhandlet i denne forordnings artikel 16, stk. 1, litra d), og artikel 17, stk. 1, litra b), eller foretager grænsemyndighederne for så vidt angår tredjelandstatsborgere, der er fritaget for visumpligt, verifikation af fingeraftryk i ind- og udrejsesystemet og for så vidt angår visumpligtige tredjelandstatsborgere verifikation af fingeraftryk eller ansigtsbillede, der tages på stedet, direkte i VIS i overensstemmelse med artikel 18 i forordning (EF) nr. 767/2008. Til brug for verifikationen af visumindehaveres fingeraftryk eller ansigtsbillede, der er taget på stedet, i VIS kan grænsemyndighederne foretage søgning i VIS direkte fra ind- og udrejsesystemet som fastsat i artikel 18, stk. 6, i nævnte forordning."*

2e) Artikel 27, stk. 1, andet afsnit, affattes således:

*"Hvis søgningen ved brug af fingeraftryksoplysningerne eller fingeraftryksoplysningerne sammen med ansigtsbilledet viser, at der ikke er registreret oplysninger om den pågældende tredjelandstatsborger i ind- og udrejsesystemet, skal der foretages en søgning efter oplysninger i VIS med henblik på identifikation, jf. artikel 20 i forordning (EF) nr. 767/2008. Ved grænser, hvor ind- og udrejsesystemet anvendes, søger de kompetente myndigheder i VIS, jf. artikel 18 eller 19a i forordning (EF) nr. 767/2008. Søgninger i ind- og udrejsesystemet og VIS kan iværksættes parallelt."*

3) I artikel 35, stk. 4, udgår udtrykket "gennem VIS' infrastruktur,".

*Artikel 5  
Ændringer af forordning (EU) 2016/399*

I forordning (EU) 2016/399 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 8, stk. 3, tilføjes følgende som litra ba):

*"ba) hvis tredjelandstatsborgeren er i besiddelse af et visum til længerevarende ophold eller en opholdstilladelse, skal den indgående indrejsekontrol [...] omfatte verifikation af identiteten af indehaveren af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen, ægtheden og gyldigheden af visummet til længerevarende ophold eller opholdstilladelsen ved hjælp af en søgning i visuminformationssystemet (VIS) i overensstemmelse med artikel 22g i forordning (EF) nr. 767/2008*

S[...]åfremt kontrol af dokumentindehaveren eller af dokumenter i overensstemmelse med nævnte forordnings artikel 22g, alt efter tilfældet, mislykkes, eller der er tvivl om indehaverens identitet, dokumentets og/eller rejsedokumentets ægthed, foretager de pågældende kompetente myndigheders behørigt bemyndigede personale en kontrol af dokumentchippet."

2) I artikel 8, stk. 3, udgår litra c)-f).

3) ***I artikel 8, stk. 3, ændres udtrykket "Artikel 20" til udtrykket "Artikel 6a".***

#### *Artikel 7*

*Ændring af forordning (EU) XXX om fastsættelse af en ramme for interoperabiliteten mellem EU-informationssystemer (grænser og visum) [forordningen om interoperabilitet]*

I forordning (EU) XXX om fastsættelse af en ramme for interoperabiliteten mellem EU-informationssystemer (grænser og visum) [forordningen om interoperabilitet] foretages følgende ændringer:

1) Artikel 13, stk. 1, litra b), affattes således:

"b) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 5 og 6, og artikel 22a[...] **stk. 1**[...], **litra j**[...] ) og **k**[...] ), [...] i forordning (EF) nr. 767/2008"

2) Artikel 18, stk. 1, litra b), affattes således:

"b) de oplysninger, der er omhandlet i artikel 9, nr. 4, litra a), ~~...~~ cc), artikel 9, nr. 5) og 6), og artikel 22a[...], **stk. 1**[...], **litra d**[...] ) - **g**[...] ), **j**[...] ) og **k**[...] ), [...] i forordning (EF) nr. 767/2008"

3) Artikel 26, stk. 1, litra b), affattes således:

"b) de kompetente myndigheder, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1 [...], i forordning (EF) nr. 767/2008, i forbindelse med udarbejdelse eller ajourføring af et ansøgningsdossier [...] i VIS i overensstemmelse med [...] forordning (EF) nr. 767/2008"

4) I artikel 27 foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1, litra b), affattes således:

"b) der oprettes eller ajourføres et ansøgningsdossier [...] i VIS i overensstemmelse med [...] forordning (EF) nr. 767/2008"

b) Stk. 3, litra b), affattes således:

"b) efternavn (familienavn), fornavn(e), fødselsdato, køn, fødeby og -land og nationalitet(er) som omhandlet i artikel 9, nr. 4), litra a), og artikel 22a [...], **stk. 1**, [...]), **litra d** [...] ), [...] i forordning (EF) nr. 767/2008"

4) Artikel 29, stk. 1, litra b), affattes således:

"b) de kompetente myndigheder som omhandlet i artikel 6, stk. 1 [...], i forordning (EF) nr. 767/2008 for hit, der forekom i forbindelse med oprettelse eller ajourføring af et ansøgningsdossier [...] i VIS i overensstemmelse med [...] forordning (EF) nr. 767/2008".

*Artikel 8*  
*Ophævelse af afgørelse 2008/633/RIA*

Afgørelse 2008/633/RIA ophæves. Henvisninger til afgørelse 2008/633/RIA gælder som henvisninger til forordning (EF) nr. 767/2008 og læses efter sammenligningstabellen i bilag 2.

*Artikel 9*  
*Ikrafttræden og anvendelse*

**1.** Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

**2.** *Kommissionen vedtager en afgørelse om fastsættelse af datoen for, hvornår VIS idriftsættes i henhold til denne forordning, efter kontrol af, at følgende betingelser er opfyldt:*

*a) Forvaltningsmyndigheden har underrettet Kommissionen om, at alle testaktiviteter vedrørende CS-VIS er afsluttet på tilfredsstillende vis, og*

*b) medlemsstaterne har meddelt Kommissionen, at de har truffet de nødvendige tekniske og retlige foranstaltninger til behandling af oplysninger i henhold til denne forordning.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i medlemsstaterne i overensstemmelse med traktaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Europa-Parlamentets vegne*

*På Rådets vegne*

*Formand*

*Formand*